

AKAI

Party Speaker 500

Active Portable Speaker



«BT»
COMPATIBLE

EQUALIZADOR

LINE IN
Port

LED
Display LED

EN



The above warning is to alert the end-user about the presence of un-insulation and about the risk of electric shock if they will open the products by themselves.

Warnings!

To prevent fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

To protect the hearing and an extended speaker's life, avoid listening to songs on maximum volume.

When cleaning the product, use a soft dry cloth. In case of severe stains, please wet the cloth with water only and avoid any other liquid that will dissolve the paint or damage the plastic.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Caution: Please carefully read all the following important safeguards to ensure safe operation.

1.Read Instructions:

All the safety and operating instructions should be read carefully before the product is used.

2.Keep the Instructions:

Please keep this manual for future reference.

3.Follow Instructions:

All operation instructions should be followed.

4.Warnings:

All warnings on the appliance and user manual must be followed accordingly.

5.Power Source:

The appliance should be connected based on instructions.

6.Keep the appliance away from heat sources such as radiators, refrigerators, stoves, or other appliances that may radiate heat.

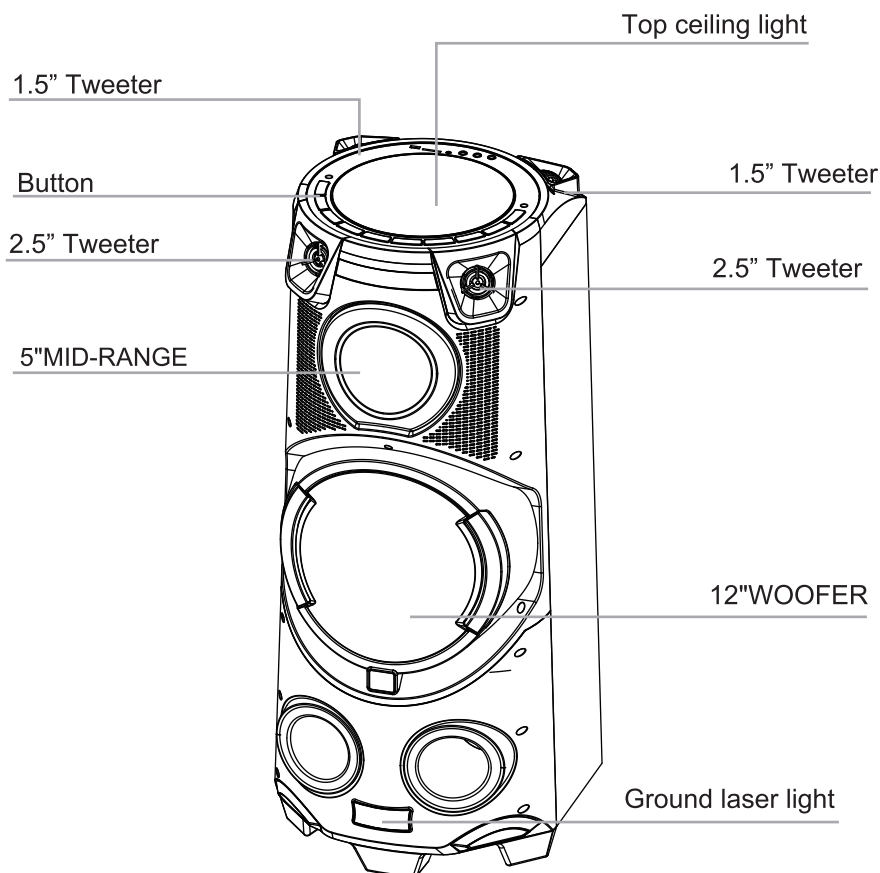
7.Non-use Periods:

The power cord of appliance should be unplugged from the outlet when you do not use it for a long time.

8.Damage requiring service:

The appliance should be repaired by qualified service person in following cases,

- The power plug or cable has been damaged;
- Objects have fallen or liquid has been spilled on the appliance;
- The appliance has been exposed to rain;
- The appliance is functioning abnormally.

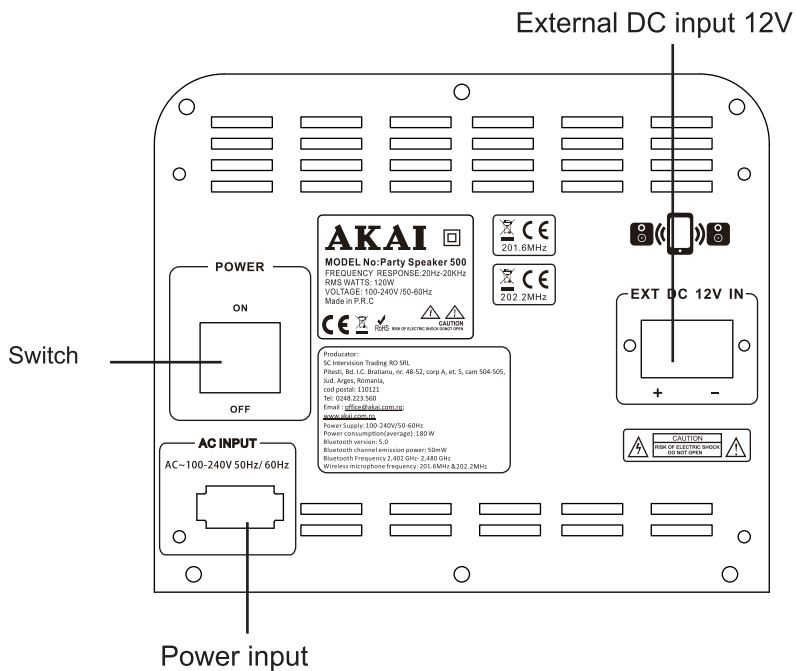


CHARGING

Please read the notices carefully before product's first using, to ensure proper use of the battery:

- Fully charge the battery before the product's first using. The fully charge light is on once the battery will be completely charged.
- Charging time is relevant to remaining power, normally it will take 8-10 hours for fully charge.
- Please charge the speaker if its sound is abnormal or the charging indicator is empty
- If the product will not be used for a long time, please fully charge the battery before storage, and re-charge every three months to avoid battery failure.
- Batteries are consumables, not covered by warranty

CONNECTIONS



Accessories



INSTRUCTION

MANUAL



REMOTE CONTROL



AUDIO CABLE



POWER CABLE



WIRELESS MICROPHONE x2

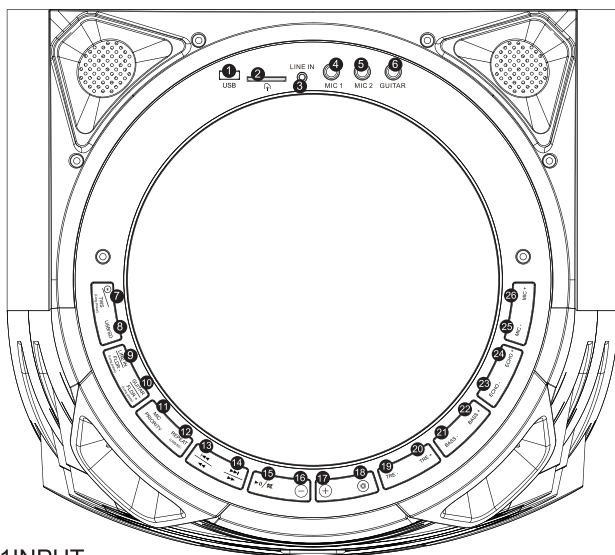


WARRANTY CARD



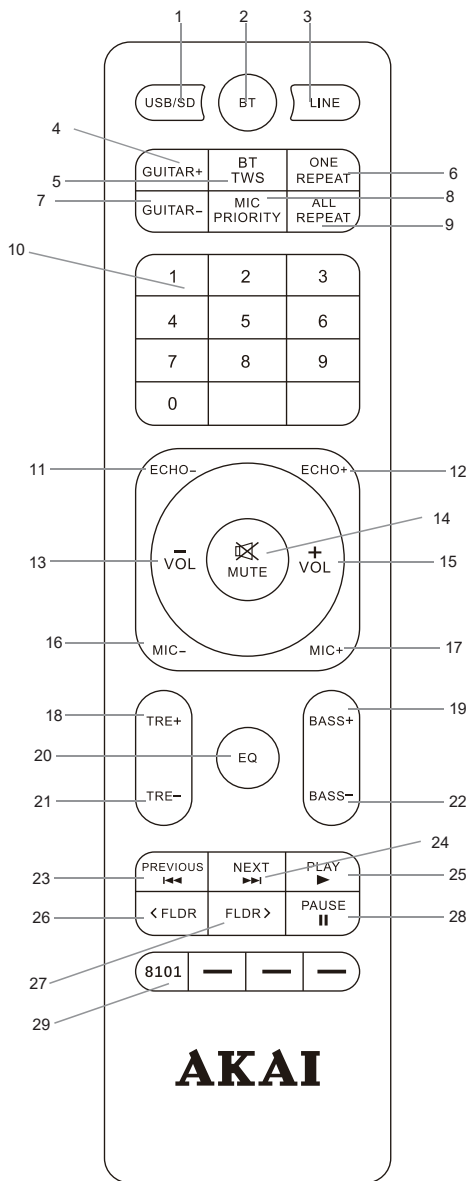
EU DECLARATION (EN&RO)

FRONT PANEL-CONTROLS AND FUNCTIONS



- 1.USB INPUT
- 2.SD INPUT
- 3.LINE IN INPUT
- 4.MICROPHONE 1INPUT
- 5.MICROPHONE 2INPUT
- 6.GUITAR INPUT
- 7.SHORT PRESS FOR BTINPUT KEY (BT NAME: Party Speaker 500)
ILONG PRESS FOR TWSINPUT
- 8.USB/SD INPUT KEY
- 9.LINEININPUT KEYILONG PRESS PREVIOUS FOLDER
- 10.GUITAR VOLUMEADJUSTBY PRESSING KEY"-AND "-LONG PRESS
NEXTFOLDER
- 11.MIC PRIORITYON/OFF
- 12.REPEAT KEY
- 13.SHORT PRESS FOR PREVIOUS KEYILONG PRESS REWIND KEY
- 14.SHORT PRESS FOR NEXT KEY ILONG PRESS FAST FORWARD KEY
- 15.PLAY/PAUSE KEY/MUTE KEY
- 16.VOLUME REDUCE KEY
- 17.VOLUMEINCREASE KEY
- 18.⏻ PRESS IT FOR TURNING ON OR OFF THE LIGHTS
Unit power is ON, all lights ON
1st press: Top Ceiling light ON / Speaker light OFF
2nd press: Speaker light ON / Top Ceiling light OFF
3rd Press: All Lights OFF
4th Press: All Lights ON
- Rotate Operation
- 19.TRE-: TREBLE REDUCE BUTTON
- 20.TRE+: TREBLE INCREASE BUTTON
- 21BASS-: BASS REDUCE KEY
- 22.BASS+: BASS INCREASE KEY
- 23.ECHO-: REDUCE MICROPHONE ECHO
- 24.ECHO+: INCREASE MICROPHONE ECHO
- 25.MIC VOI-: REDUCE MICROPHONE VOLUME
- 26.MIC VOI+:INCREASE MICROPHONE VOLUME

REMOTE INSTRUCTION



- 1.USB/SD: USB/SD card input key
- 2.BT:BT input key
- 3.LINE: LINE input key
- 4.GUITAR+: Guitar volume increase
- 5.BT TWS:BT TWS connection key
- 6.ONE REPEAT: Repeat key
- 7.GUITAR-Guitar volume reduce
- 8.MIC Priority priority key
- 9.ALL REPEAT: All song rotate play key
- 10.Number pad: Choose the song track under USB/SD input
- 11.ECHO-: Echo reduce key
- 12.ECHO+: Echo increase key
- 13.VOL-: Volume reduce key
- 14.MUTE: Mute volume key
- 15.VOL+: Volume increase key
- 16MIC-: microphone volume reduce.
- 17.MIC+: microphone volume increase.
- 18.TRE+: Treble increase button
- 19.BASS+: Bass increase button
- 20.EQ: Equalizer key
- 21.TRE-: Treble reduce button
- 22.BASS-: Bass reduce button
- 23.PREVIOUS: Previous key
- 24.NEXT: Next key
- 25.PLAY: Play key
- 26.<FLDR: Previous folder
- 27.FLDR>: Next folder
- 28.PAUSE: Pause key
- 29.Remote ID code

FEATURES & SPECIFICATIONS

Features:

1. With wheels for more outdoor activities
2. Lights (Speaker light / laser ceiling light / control panel light / ground laser light)
3. LED display
4. Bluetooth operating range 10 meters
- 5.USB/ SD
6. Karaoke(microphone)*2
7. EQ function
- 8.Treble control
- 9.Bass control
- 10.Volume control
- 11.Line-in function, suitable for PC, MID, TV and other audio devices
12. Full function remote
- 13.Built-in Lead acid rechargeable battery 12V 9000mAh
- 14.Carry handle, easy to move out
- 15.Guitar input
- 16.Microphone priority
- 17.Folder function

Technical Specifications:

Power source	100V-240V/50Hz/60Hz
Power Consumption (average)	180W(1k 0dB)
RMS Power	120W,3.6Ω
Bluetooth version	V5.0+BR+EDR+BLE
Bluetooth channel emission power BTH	50mW
Bluetooth Frequency	2,402 GHz- 2,480 GHz
Bluetooth action range	10m
Battery type and voltage	12V,9000mah
Speakers	woofer 1*12"+mid-range 1*5"+tweeter 2*2.5"+tweeter 2*1.5"
Frequency Response	20Hz-20KHz
Wireless microphone frequency	201.6MHz +202.2MHz
Wireless microphone channel emission power	50mW
Product dimensions	385(L)*355(W)*945(H)mm

FEATURES & SPECIFICATIONS

Power On/Off

Press the Power button on the “on” side to turn the speaker on, press the Power button on “off” side to turn the speaker off.

Playing music from USB/SD:

1. Turn the Power button to “ON”
2. Insert USB/SD into corresponding slots, the speaker will play the stored music automatically. The product can support up to 32G USB device.
3. Under playing mode, short -press Previous or Next button to select songs you like, long press to play songs fast forward or rewind
4. Short-press Play/Pause to play or pause.

Remark: Under Bluetooth playing mode, insert USB/SD will disconnect the Bluetooth and switch to play the USB/SD. Short-press the BT button to switch to Bluetooth mode again.

Line-in:

Press LINE IN button to initiate line in function.

For other compatible music devices or your MP3/MP4 players, use the audio cable provided to connect from the device's “Line Out” to the “Line in” of this device. When using an external device, play/pause, volume, previous/next can be controlled by the external device.

Karaoke:

Use the provided wireless microphone to enjoy karaoke function or use wire microphone (not included). For wire microphone, insert it into the slot then use. Adjust microphone volume by MIC-/ MIC+ button, adjust microphone echo by ECHO-/ ECHO+ button

EQ

When the speaker is playing music, press EQ button on remote control to select different EQ modes.

FEATURES & SPECIFICATIONS

Treble

When the speaker is playing music, press TRE -/TRE + button to adjust treble. To get harmonious effect and avoid distortion, when master volume is low, Treble can be high, and when master volume is high, Treble should be set to low.

Bass

When the speaker is playing music, press BASS -/BASS + button to adjust bass. To get harmonious effect and avoid distortion, when master volume is low, Bass can be high, and when master volume is high, Bass should be set to low

Lights

When speaker is on, all lights are on automatically, user can switch on/off the lights by pressing the light button on control panel through below:

1. 1st press, turn off front panel light
2. 2nd press, turn off control panel light and turn on the front panel light
3. 3rd press, turn off both control panel & front panel lights
4. 4th press, turn on both control panel & front panel lights

Rotate operation

GUITAR VOL

Press guitar button to adjust volume for guitar.

MIC PRIORITY

Press this button to initiate microphone priority function, and press it again to turn off this function.

REPEAT

Press this button to repeat current or all songs from USB/SD song.

FOLDER FUNCTION

Long press "FLDR- (Long press) or FLDR + (Long press)" button to play songs from folders.

HOW TO USE BLUETOOTH CONNECTION

2 ways to enter or restart BT function

1. Press the "BT" input button on remote control
2. Press the "BT" button on top control panel

Speaker is in "BT" mode

Auto search and connect

Speaker will enter auto search: it will search for the last connected device.

Auto connect to the connected device

The unit will automatically connect to the last connected device that BT is open within 20 meters in few seconds.
(Note: If device cannot be connected automatically, press the BT "PLAY/PAUSE", "PREVIOUS", "NEXT" to activate BT and re-connect the device.)

When speaker cannot find the last connected device

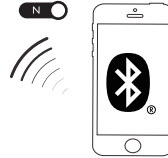
Speaker can be connected with new device
Use the new device search and connect to
"Party Speaker 500"

Successful Connection

The BT connection is completed.



TWS FUNCTION



TWS function works under 2 speakers: Party Speaker 500 model. It cannot be possible to use this function for 1 speaker only.

How to connect

~First, press BT button of SPEAKER 1 and connect BT function with phone under "Party Speaker 500"

~Second, turn on SPEAKER 2 and press BT button please wait for several seconds, "BLUE" will flash on display screen

~Third, press the button "TWS (long press)" on either SPEAKER 1 or 2 and TWS connection will be made successfully.

Disconnect

Press the button "BT TWS", TWS function will disconnect, only SPEAKER 1 will continue to play.

Connect Again

Press the button "BT TWS" and TWS function will connect again

Under BT mode, press TWS button on the control panel to initiate TWS function. This function can make one speaker connect to the other one which is also under TWS mode, to get the effect of using two speakers at the same time and play music under BT 2.0 channel. TWS can be only used under BT function, and will not work if the speaker is set AUX or USB/SD mode.

Remarks:

1. Default volume is 10.
2. Bluetooth function does not work for phone calls. When call comes, the device will disconnect automatically and re-connect after the call will be finished.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER/PRODUCER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5, room 504-505, Pitesti City,
Arges County, Romania Postal code: 110121

AKAI

Party Speaker 500

Boxă portabilă activă



«BT»
COMPATIBLE

EQUALIZADOR

LINE IN
Port

LED
Display LED

RO



Avertismentul de mai sus are rolul de a avertiza utilizatorul cu privire la prezența unei izolații necorespunzătoare și la riscul de electrocutare în cazul în care va dezasambla singur produsul.

Avertismente!

Pentru a preveni incendiile sau șocurile electrice, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umiditate.

Pentru a vă proteja auzul și pentru a prelungi durata de viață a boxelor, evitați să ascultați muzică la volum maxim.

Când curățați produsul, folosiți o cârpă moale și uscată. În cazul unor pete dificile, vă rugăm să umeziți cârpa doar cu apă și să evitați orice alt lichid care va dizolva vopseaua sau va deteriora plasticul.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție toate următoarele măsuri de siguranță importante pentru a asigura funcționarea optimă a produsului.

Citiți instrucțiunile:

Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite cu atenție înainte de a utiliza produsul.

2. Păstrați instrucțiunile:

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.

3. Respectați instrucțiunile:

Trebuie respectate toate instrucțiunile de utilizare.

4. Avertismente:

Toate avertismentele de pe aparat și din manualul de utilizare trebuie respectate în mod corespunzător.

5. Sursa de alimentare:

Aparatul trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare conform instrucțiunilor.

6. Țineți aparatul departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, frigidere, cuptoare sau alte aparate care pot genera căldură.

7. Perioade de neutilizare:

Cablul de alimentare al aparatului trebuie deconectat de la priză atunci când nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.

8. Defecțiuni care necesită service:

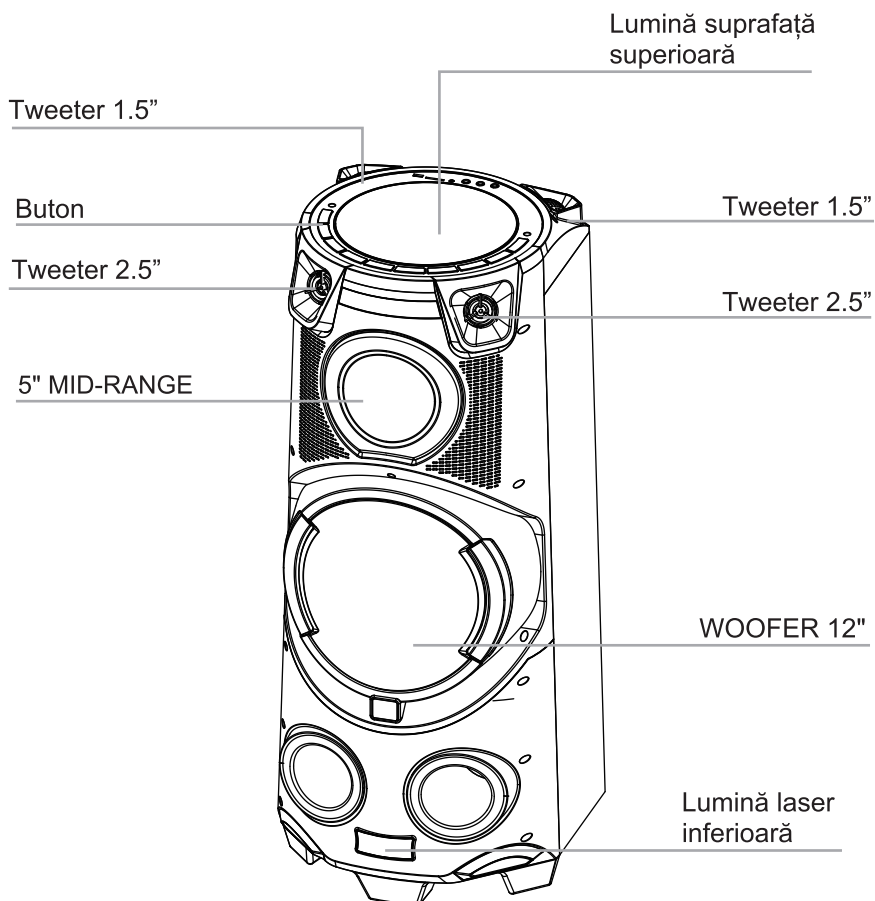
Aparatul trebuie reparat de către o persoană calificată în următoarele cazuri: a.

Ștecherul sau cablul de alimentare au fost deteriorate;

b. Au căzut obiecte sau s-a vărsat lichid pe aparat;

c. Aparatul a fost expus la ploaie;

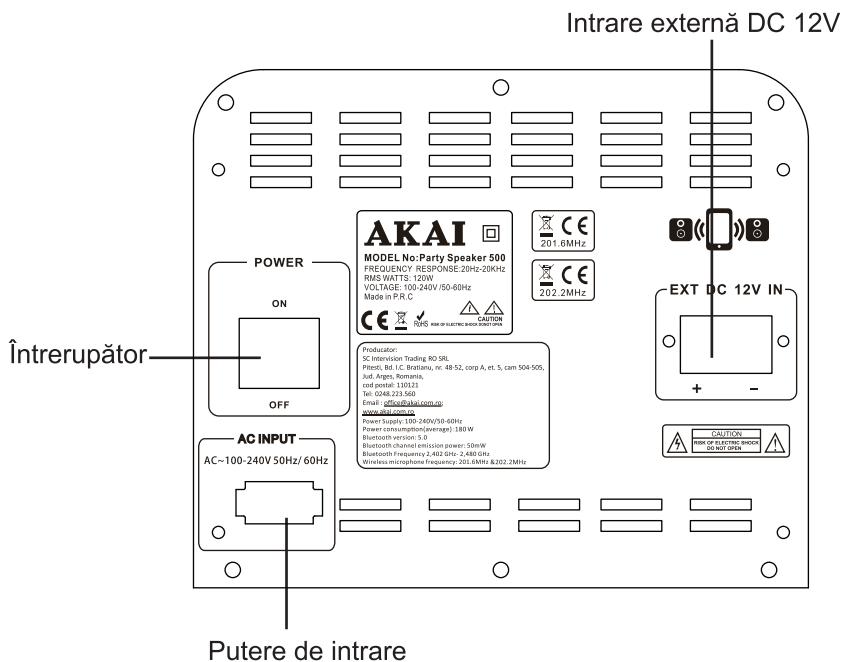
d. Aparatul funcționează în mod anormal.



ÎNCĂRCARE

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare a produsului, pentru o funcționare corectă a bateriei:

- Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare a produsului. Lumina de încărcare se aprinde odată ce bateria va fi complet încărcată.
- Timpul de încărcare depinde de bateria rămasă; în mod normal, este nevoie de 8-10 ore pentru o încărcare completă.
- Vă rugăm să încărcați boxa dacă sunetul său este anormal sau dacă indicatorul de încărcare este gol.
- Dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să încărcați complet bateria înainte de depozitare și să o reîncărcați la fiecare trei luni pentru a evita defectarea acesteia.
- Bateriile sunt consumabile, nu sunt acoperite de garanție.



Accesorii



MANUAL DE INSTRUȚIUNI



TELECOMANDĂ



CABLU AUDIO



CABLU DE ALIMENTARE



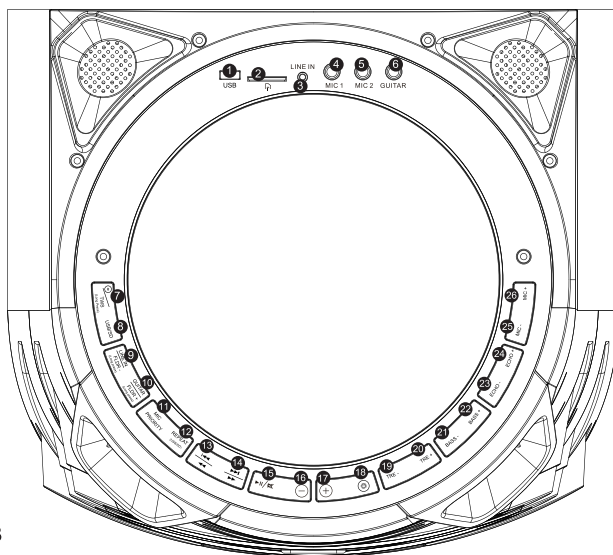
MICROFON WIRELESS x2



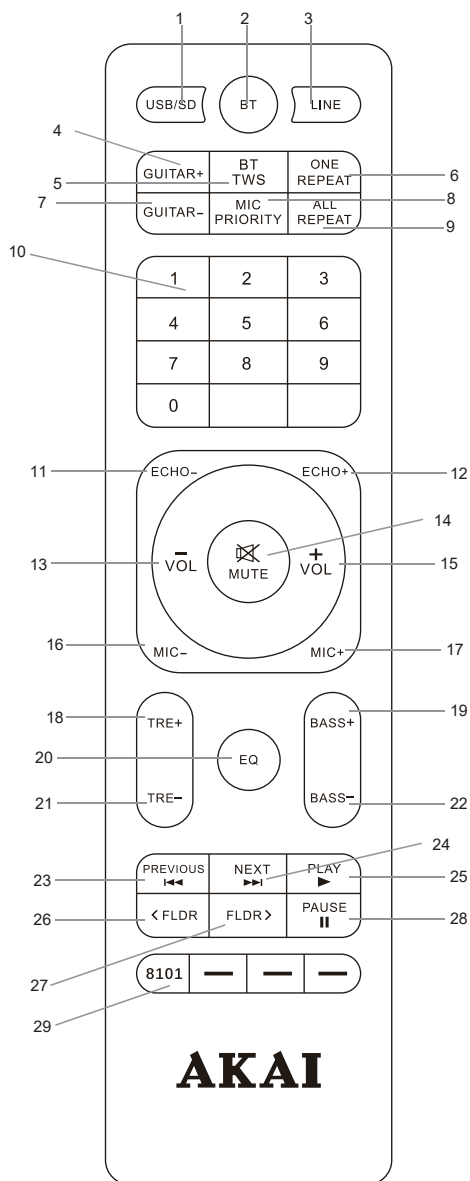
CARD GARANȚIE



DECLARAȚIE UE EN ȘI RO



1. INTRARE USB
2. INTRARE SD
3. INTRARE FIR
4. INTRARE MICROFON 1
5. INTRARE MICROFON 2
6. INTRARE CHITARĂ
7. Apăsați scurt pentru INTRARE BT (nume BT: Party Speaker 500) apăsați lung pentru INTRARE TWS.
8. TASTA INTRARE USB/SD
9. TASTA INTRARE FIR - APĂSAȚI LUNG PENTRU FOLDERUL ANTERIOR
10. REGLARE VOLUM CHITARĂ PRIN APĂSAREA TASTELOR "-" ȘI "+" APĂSAȚI LUNG PENTRU FOLDERUL URMĂTOR
11. PRIORITATE MICROFON ACTIVATĂ/DEZACTIVATĂ
12. TASTĂ REPETARE
13. APĂSAȚI SCURT PENTRU MELODIA ANTERIOARĂ, APĂSAȚI LUNG PENTRU DERULARE ÎNAPOI
14. APĂSAȚI SCURT PENTRU MELODIA URMĂTOARE, APĂSAȚI LUNG PENTRU DERULARE ÎNAINTE
15. TASTA DE REDARE/PAUZĂ/ TASTA MUTE
16. TASTA DE REDUCERE A VOLUMULUI
17. TASTA DE MĂRIRE A VOLUMULUI
18. APĂSAȚI PENTRU A ACTIVA/DEZACTIVA LUMINILE
Unitatea este pornită, toate luminile sunt aprinse
Prima apăsare: Lumina superioară este aprinsă / Lumina boxei se stinge
A 2-a apăsare: Lumina boxei este aprinsă / Lumina superioară este stinsă
A 3-a apăsare: Toate luminile sunt stinse
A 4-a apăsare: Toate luminile sunt aprinse
Aceste funcții sunt ciclice
19. TRE-: BUTON REDUCERE TREBLE
20. TRE+: BUTON CREȘTERE TREBLE
21. BASS-: BUTON REDUCERE BASS
22. BASS+: BUTON CREȘTERE BASS
23. ECHO-: REDUCERE ECU MICROFON
24. ECHO+: CREȘTERE ECU MICROFON
25. MIC VOL-: REDUCERE VOLUM MICROFON
26. MIC VOL+: CREȘTERE VOLUM MICROFON



1. USB/SD: Tastă de intrare USB/card SD
2. BT: Tastă de intrare BT
3. LINE: Tastă de intrare FIR
4. GUITAR+: Creștere volum chitară
5. BT TWS: Tastă de conectare BT TWS
6. ONE REPEAT: Tastă de repetare
7. GUITAR-: Reducere volum chitară
8. MIC: Tastă prioritate microfon
9. ALL REPEAT: Tastă pentru repetarea tuturor melodiilor
10. Number pad: Alegerea melodiei în modul USB/SD
11. ECHO-: Tastă reducere ecou
12. ECHO+: Tastă creștere ecou
13. VOL-: Tastă reducere volum
14. MUTE: Tastă anulare sunet - mute
15. VOL+: Tastă creștere volum
16. MIC-: Reducerea volumului microfonului.
17. MIC+: Creșterea volumului microfonului.
18. TRE+: Tastă creștere Treble
19. BASS+: Tastă creștere bass
20. EQ: Tastă egalizare
21. TRE-: Tastă reducere Treble
22. BASS-: Tastă reducere bass
23. PREVIOUS: Melodia anterioară
24. NEXT: Melodia următoare
25. PLAY: Tastă de redare
26. <FLDR: Folder anterior
27. FLDR>: Folder următor
28. PAUSE: Tastă pauză
29. Cod ID telecomandă

CARACTERISTICI ȘI SPECIFICAȚII

Caracteristici:

1. Cu roți pentru mai multe activități în aer liber
2. Lumini (lumină boxă / lumină plafon superior / lumină panou de control / lumină laser inferioară)
3. Afișaj LED
4. Raza de operare Bluetooth de 10 metri
5. USB/ SD
6. Karaoke(microfon)*2
7. Funcția EQ
8. Control Treble
9. Control Bass
10. Control volum
11. Funcție Line-in, potrivită pentru PC, MID, TV și alte dispozitive audio
12. Telecomandă complet funcțională
13. Baterie reîncărcabilă plumb-acid încorporată 12V 9000mAh
14. Mâner pentru transportarea ușoară
15. Intrare chitară
16. Prioritate microfon
17. Funcție folder

Specificații tehnice:

Sursă de alimentare	100V-240V/50Hz/60Hz
Consum de energie (mediu)	180W(1k 0dB)
Putere RMS	120W,3.6Ω
Versiune Bluetooth	V5.0+BR+EDR+BLE
Puterea de emisie a canalului Bluetooth BTH	50mW
Frecvența Bluetooth	2,402 GHz- 2,480 GHz
Tipul bateriei și tensiunea	12V,9000mah
Boxe	woofer 1*12"+mid-range 1*5"+tweeter 2*2.5"+tweeter 2*1.5"
Răspuns în frecvență	20Hz-20KHz
Frecvență microfon fără fir	201.6MHz +202.2MHz
Puterea de emisie a canalului microfonului fără fir	50mW
Dimensiunile produsului	385(L)*355(W)*945(H)mm

NOTĂ: Garanția nu se extinde asupra consumabilelor care însoțesc produsul principal precum acumulatorul sau bateria, doar dacă acesta nu este conform la prima despachetare/utilizare a produsului. Pentru acumulator/baterie, perioada de garanție este de 6 luni.

Pornire/Oprire

Apăsați butonul de alimentare în poziția "on" pentru a porni boxa, apăsați butonul de alimentare în poziția "off" pentru a opri boxa.

Redarea de muzică de pe USB/SD:

1. Apăsați butonul de alimentare în poziția "ON"
2. Introduceți un dispozitiv USB în sloturile corespunzătoare, boxa va reda automat muzica stocată. Produsul poate suporta un dispozitiv USB de până la 32G..
3. În modul de redare, apăsați scurt butonul Previous sau Next pentru a selecta melodiile care vă plac, apăsați lung pentru a derula melodiile înainte sau înapoi.
4. Apăsați scurt Play/Pause pentru a reda sau a pune pe pauză.

Observație: În modul de redare prin Bluetooth, dacă introduceți un dispozitiv USB/SD, se va deconecta funcția Bluetooth și se va trece la redarea conținutului USB/SD. Apăsați scurt butonul BT pentru a trece din nou la modul Bluetooth.

Line-in:

Apăsați butonul LINE IN pentru a activa funcția de intrare fir.

Pentru alte dispozitive muzicale compatibile sau pentru playerele MP3/MP4, utilizați cablul audio furnizat pentru a conecta slotul "Line Out" al dispozitivului la "Line in" al acestui dispozitiv. Atunci când utilizați un dispozitiv extern, redarea/pauza, volumul, melodia anterioară/următoare pot fi controlate prin intermediul dispozitivului extern.

Karaoke:

Utilizați microfonul wireless furnizat pentru a vă bucura de funcția karaoke sau utilizați un microfon cu fir (nu este inclus). Pentru microfonul cu fir, introduceți-l în slot, apoi utilizați-l. Reglați volumul microfonului cu ajutorul butonului MIC-/ MIC+, reglați ecoul microfonului cu ajutorul butonului ECHO-/ ECHO+.

EQ

Atunci când boxa redă muzică, apăsați butonul EQ de pe telecomandă pentru a selecta diferite moduri de egalizare.

CARACTERISTICI ȘI SPECIFICAȚII

Treble

Atunci când boxa redă muzică, apăsați butonul TRE -/TRE + pentru a regla funcția Treble. Pentru a obține un efect armonios și pentru a evita distorsiunea, atunci când volumul principal este scăzut, Treble poate fi ridicat, iar când volumul principal este ridicat, Treble trebuie setat la nivel scăzut.

Bass

Atunci când boxa redă muzică, apăsați butonul BASS -/BASS + pentru a regla bass-ul. Pentru a obține un efect armonios și pentru a evita distorsiunea, atunci când volumul principal este scăzut, bass-ul poate fi ridicat, iar când volumul principal este ridicat, bass-ul ar trebui să fie redus.

Lumini

Când boxa este pornită, toate luminile sunt aprinse automat, utilizatorul poate porni/opri luminile apăsând butonul de lumină de pe panoul de control de mai jos:

1. Prima apăsare, stingeți lumina panoului frontal
 2. A 2-a apăsare, stingeți lumina panoului de control și aprindeți lumina panoului frontal
 3. A 3-a apăsare, stingeți ambele lumini ale panoului de control și ale panoului frontal
 4. A 4-a apăsare, aprindeți ambele lumini ale panoului de control & panoului frontal
- Operare prin rotație

VOLUM CHITARĂ

Apăsați butonul chitară pentru a regla volumul pentru chitară.

PRIORITATE MICROFON

Apăsați acest buton pentru a activa funcția de prioritate a microfonului și apăsați-l din nou pentru a dezactiva această funcție.

REPETARE

Apăsați acest buton pentru a repeta melodia curentă sau toate melodiile de pe USB/SD.

FUNCȚIA FOLDER

Apăsați butonul "FLDR- (apăsare lungă) sau FLDR + (apăsare lungă)" pentru a reda melodii din foldere.

CUM SE UTILIZEAZĂ CONEXIUNEA BLUETOOTH

2 moduri de a activa sau de a reporni funcția BT

1. Apăsați butonul "BT" de pe telecomandă.
2. Apăsați butonul "BT" de pe panoul de control frontal.

Boxa este în modul "BT".

Căutare și conectare automată

Boxa va intra în căutare automată: aceasta va căuta ultimul dispozitiv conectat

Unitatea se va conecta automat la ultimul dispozitiv conectat

Unitatea se va conecta automat la ultimul dispozitiv conectat care are funcția BT deschisă pe o rază de 20 de metri în câteva secunde.
(Notă: Dacă dispozitivul nu poate fi conectat automat, apăsați BT "PLAY/PAUSE", "PREVIOUS", "NEXT" pentru a activa BT și a reconecta dispozitivul).

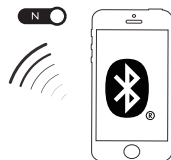
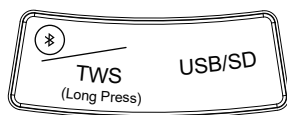
Când boxa nu poate găsi ultimul dispozitiv conectat

Boxa poate fi conectată cu un nou dispozitiv
Utilizați căutarea de dispozitive noi și conectați-vă la **"Party Speaker 500"**

Conectarea a reușit

Conexiunea BT este finalizată.





Funcția TWS funcționează cu 2 boxe: Modelul Party Speaker 500. Nu este posibilă utilizarea acestei funcții doar pentru 1 boxă.

Cum să efectuați conectarea

~Mai întâi, apăsați butonul BT al BOXEI 1 și conectați funcția BT la telefon folosind denumirea "Party Speaker 500".

~În al doilea rând, porniți BOXA 2 și apăsați butonul BT; vă rugăm să așteptați câteva secunde, "O LUMINĂ ALBASTRĂ" va clipi pe ecran

~În al treilea rând, apăsați butonul "TWS (apăsare lungă)" pe BOXA 1 sau 2 și conexiunea TWS se va realiza corect.

Deconectarea

Apăsați butonul "BT TWS, funcția TWS se va dezactiva, și doar BOXA 1 va continua să redea muzică.

Reconectarea

Apăsați butonul "BT TWS" și funcția TWS se va activa din nou.

În modul BT, apăsați butonul TWS de pe panoul de control pentru a activa funcția TWS. Această funcție poate face ca o boxă să se conecteze la cealaltă, care se află, de asemenea, în modul TWS, pentru a obține efectul utilizării a două boxe în mod simultan și pentru a reda muzică pe canalul BT 2.0. TWS poate fi utilizat numai în cadrul funcției BT și nu va funcționa dacă boxa este setată în modul AUX sau USB/SD.

Observații:

1. Volumul implicit este 10.
2. Funcția Bluetooth nu funcționează pentru apeluri telefonice. Când apare un apel, dispozitivul se va deconecta automat și se va reconecta după terminarea apelului.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE

Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane. Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro

- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

Party Speaker 500

Ενεργό φορητό ηχείο



((BT))
COMPATIBLE

EQUALIZADOR

LINE IN
Port

LED
Display LED



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Η παραπάνω προειδοποίηση είναι να ειδοποιήσει τον τελικό χρήστη για την παρουσία απομόνωσης και για τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας εάν ανοίξει μόνος του τα προϊόντα.

Προειδοποιήσεις!

Για την αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

Για να προστατεύσετε την ακοή και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του ηχείου, αποφύγετε να ακούτε τραγούδια στη μέγιστη ένταση.

Όταν καθαρίζετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό στεγνό πανί. Σε περίπτωση σοβαρών λεκέδων, βρέξτε το πανί μόνο με νερό και αποφύγετε οποιοδήποτε άλλο υγρό που θα διαλύσει το χρώμα ή θα καταστρέψει το πλαστικό.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά όλες τις ακόλουθες σημαντικές διασφαλίσεις για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία.

1. Διαβάστε τις οδηγίες:

Όλες οι οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πρέπει να διαβαστούν προσεκτικά πριν από τη χρήση του προϊόντος.

2. Κρατήστε τις οδηγίες:

Κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

3. Ακολουθήστε τις οδηγίες:

Πρέπει να τηρούνται όλες οι οδηγίες λειτουργίας.

4. Προειδοποιήσεις:

Όλες οι προειδοποιήσεις στη συσκευή και στο εγχειρίδιο χρήσης πρέπει να τηρούνται αναλόγως.

5. Πηγή ενέργειας:

Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σύμφωνα με οδηγίες.

6. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, ψυγεία, σόμπες ή άλλες συσκευές που μπορεί να εκπέμπουν θερμότητα.

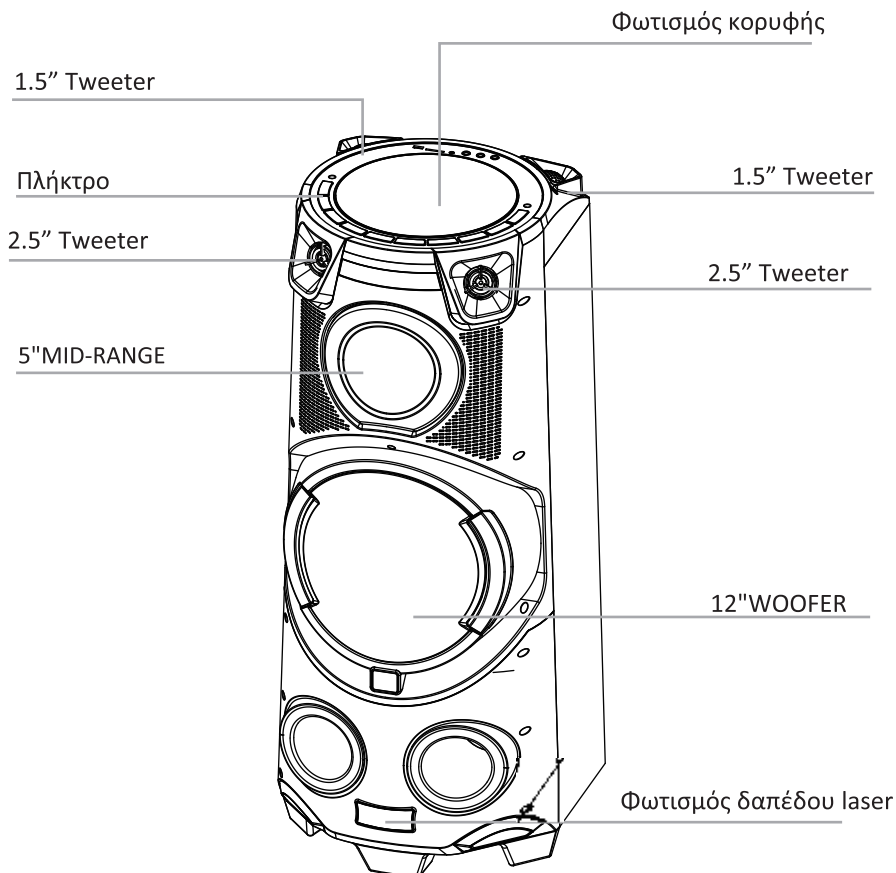
7. Περίοδοι μη χρήσης:

Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής θα πρέπει να αποσυνδέεται από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

8. Ζημιά που απαιτεί service:

Η συσκευή θα πρέπει να επισκευάζεται από εξειδικευμένο σέρβις στις ακόλουθες περιπτώσεις,

- α. Έχει καταστραφεί το βύσμα ή το καλώδιο ρεύματος,
- β. Έχουν πέσει αντικείμενα ή έχει χυθεί υγρό πάνω στη συσκευή
- γ. Έχει εκτεθεί η συσκευή στη βροχή,
- δ. Η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά.

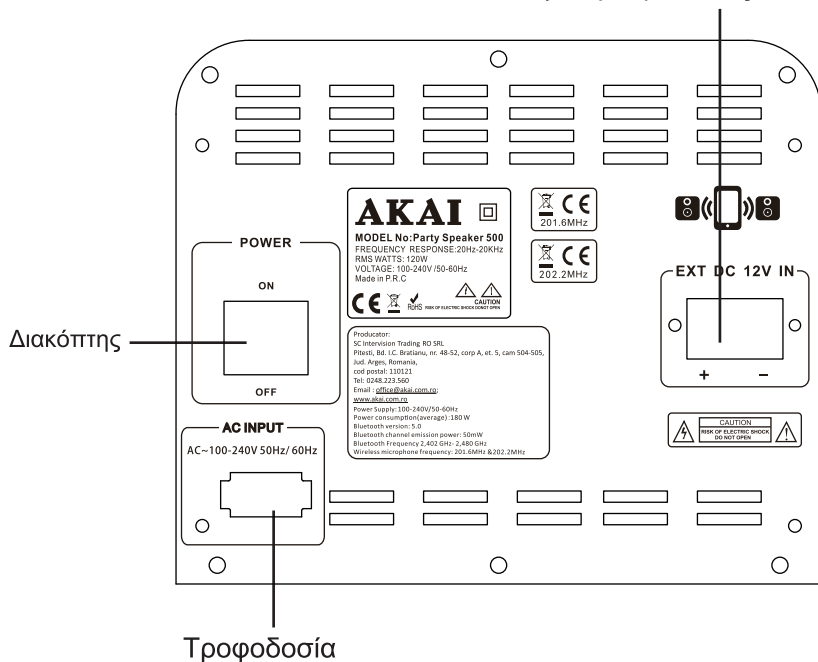


CHARGING

Διαβάστε προσεκτικά τις σημειώσεις πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος, για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση της μπαταρίας:

- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος. Η λυχνία πλήρους φόρτισης ανάβει μόλις φορτιστεί πλήρως η μπαταρία.
- Ο χρόνος φόρτισης σχετίζεται με την υπολειπόμενη ισχύ, κανονικά θα χρειαστούν 8-10 ώρες για πλήρη φόρτιση.
- Φορτίστε το ηχείο εάν ο ήχος του είναι αφύσικος ή η ένδειξη φόρτισης είναι άδεια
- Εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την αποθήκευση και επαναφορτίστε την κάθε τρεις μήνες για να αποφύγετε την αστοχία της μπαταρίας.
- Οι μπαταρίες είναι αναλώσιμα, δεν καλύπτονται από εγγύηση

Εξωτερική είσοδος DC 12V



Παρελκόμενα



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



ΚΑΛΩΔΙΟ ΗΧΟΥ



POWER CABLE



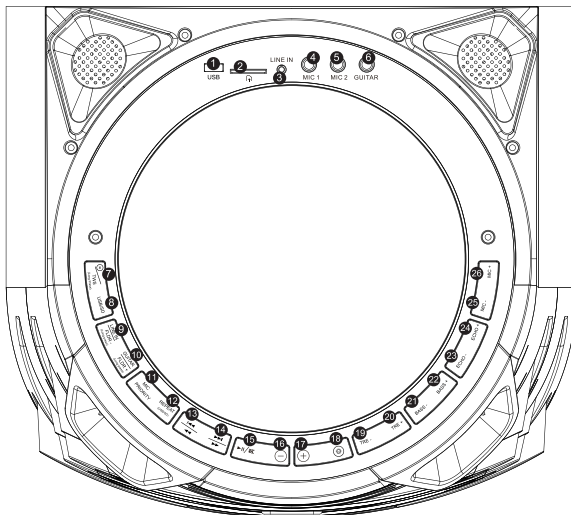
Ασύρματο μικρόφωνο



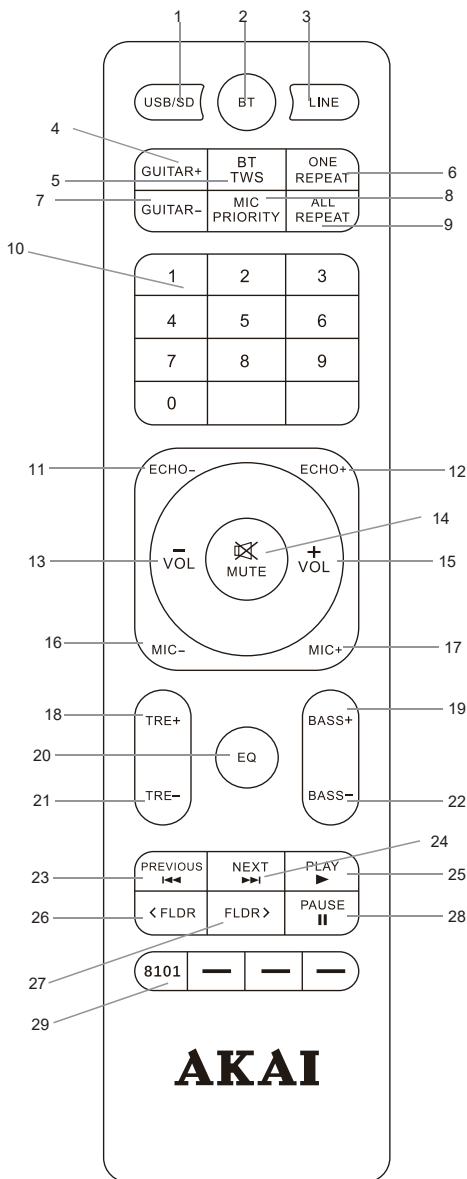
ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ



ΔΗΛΩΣΗ ΕΕ (EN&EA)



1. ΕΙΣΟΔΟΣ USB
2. ΕΙΣΟΔΟΣ SD
3. ΕΙΣΟΔΟΣ LINEIN
4. ΕΙΣΟΔΟΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ 1
5. ΕΙΣΟΔΟΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ 2
6. ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΙΘΑΡΑΣ
7. ΣΥΝΤΟΜΟ ΠΑΤΗΜΑ ΓΙΑ BTINPUT (ΟΝΟΜΑ BT: Party Speaker 500)
ΠΑΤΗΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΓΙΑ TWS
8. USB/SD ΠΛΗΚΤΡΟ
9. ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΙΣΟΔΟΥ LINE-IN:
ΠΙΕΣΤΕ ΓΙΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΦΑΚΕΛΟ
10. ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ ΚΙΘΑΡΑΣ ΠΑΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ "L"
ΠΙΕΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΓΙΑ ΕΠΟΜΕΝΟ ΦΑΚΕΛΟ
11. ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ /
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
12. ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ
13. ΣΥΝΤΟΜΟ ΠΑΤΗΜΑ ΓΙΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ / ΠΙΕΣΤΕ
ΠΑΡΤΕΤΑΜΕΝΑ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΓΙΑ ΠΙΣΩ
14. ΠΑΤΗΣΤΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ / ΠΑΤΗΣΤΕ
ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΑ ΜΠΡΟΣΤΑ
15. ΠΛΗΚΤΡΟ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ / ΠΛΗΚΤΡΟ ΣΙΓΑΣΗΣ
16. ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΕΙΩΣΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ
17. ΠΛΗΚΤΡΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ
18. ΠΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ Ή ΝΑ ΣΒΗΣΕΤΕ ΤΑ ΦΩΤΑ
Η τροφοδοσία της μονάδας είναι αναμμένη, όλα τα φώτα αναμμένα
1ο πάτημα: Πάνω Φώτα οροφής ON / Φως ηχείου OFF
2ο πάτημα: Φως ηχείου ON / Φώτα οροφής επάνω OFF
3ο πάτημα: Όλα τα φώτα OFF
4ο Πατήστε: Όλα τα φώτα ON
Λειτουργία περιστροφής
19. TRE-: ΚΟΥΜΠΙ ΜΕΙΩΣΗΣ ΠΡΙΜΩΝ
20. TRE+: ΚΟΥΜΠΙ ΑΥΞΗΣΗΣ ΠΡΙΜΩΝ
21. BASS-: ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΕΙΩΣΗΣ ΜΠΑΣΩΝ
22. BASS+: ΠΛΗΚΤΡΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΜΠΑΣΩΝ
23. HXO-: ΜΕΙΩΣΗ ΗΧΟΥΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ
24. ECHO+: ΑΥΞΗΣΗ ΗΧΟΥΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ
25. MIC VOI-: ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ
26. MIC VOI+: ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ



- 1.USB/SD: πλήκτρο κάρτας USB/SD
- 2.BT:BT πλήκτρο εισόδου
- 3.LINE: Πλήκτρο εισόδου LINE
- 4.GUITAR+: αύξηση έντασης κιθάρας
- 5.BT TWS:Πλήκτρο σύνδεσης BT TWS
- 6.ΜΙΑ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ: Πλήκτρο επανάληψης
- 7.ΚΙΘΑΡΑ-Μείωση έντασης ήχου κιθάρας
- 8.MIC Πλήκτρο προτεραιότητας
9. ALL REPEAT: Αναπαραγωγή εναλλαγής όλων των τραγουδιών
10. Αριθμητικό πληκτρολόγιο: Επιλέξτε το τραγούδι που επιθυμείτε από USB/SD
- 11.ECHO-: Πλήκτρο μείωσης ηχούς
- 12.ECHO+: Πλήκτρο αύξησης ηχούς
- 13.VOL-: Πλήκτρο μείωσης έντασης
- 14.MUTE: Σίγαση έντασης
- 15.VOL+: Πλήκτρο αύξησης έντασης
- 16MIC-: Μείωση έντασης μικροφώνου
- 17.MIC+: Αύξηση έντασης μικροφώνου
- 18.TRE+: Πλήκτρο αύξησης τρίμων
- 19.BASS+: Πλήκτρο αύξησης μπάσων
- 20.EQ: Πλήκτρο ισοσταθμιστή
- 21.TRE-: Κουμπί μείωσης τρίμων
- 22.BASS-: Κουμπί μείωσης μπάσων
- 23.ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ: Προηγούμενο
- 24.NEXT: Επόμενο
- 25.PLAY: Πλήκτρο αναπαραγωγής
- 26.<FLDR: Προηγούμενος φάκελος
- 27.FLDR>: Επόμενος φάκελος
- 28.PAUSE: Πλήκτρο παύσης
- 29.Κωδικός απομακρυσμένης ταυτότητας ID

Χαρακτηριστικά:

1. Με ρόδες για περισσότερες υπαίθριες δραστηριότητες
2. Φώτα (φώτα ηχείων / φως οροφής λείζερ / φως πίνακα ελέγχου / φως λείζερ εδάφους)
3. Οθόνη LED
4. Εύρος λειτουργίας Bluetooth 10 μέτρα
5. USB/SD
6. Καραόκε (μικρόφωνο)*2
7. Λειτουργία EQ
8. Έλεγχος πρίμων
9. Έλεγχος μπάσων
10. Έλεγχος έντασης ήχου
11. Λειτουργία LINE IN, κατάλληλη για PC, MID, τηλεόραση και άλλες συσκευές ήχου
12. Πλήρης λειτουργία τηλεχειριστηρίου
13. Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία μολύβδου 12V 9000mAh
14. Λαβή μεταφοράς για εύκολη μετακίνηση
15. Είσοδος κιθάρας
16. Προτεραιότητα μικροφώνου
17. Λειτουργία φακέλου

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Πηγή τροφοδοσίας	100V-240V/50Hz/60Hz
Κατανάλωση (Μ.Ο.)	180W(1k 0dB)
RMS Power	120W,3.6Ω
Bluetooth έκδοση	V5.0+BR+EDR+BLE
Κανάλι εκπομπής Bluetooth BTH	50mW
Bluetooth Συχνότητα	2,402 GHz- 2,480 GHz
Bluetooth εμβέλεια	10m
Τύπος μπαταρίας και voltage	12V,9000mah
Ηχεία, woofer 1*12"+mid-range 1*5"+tweeter 2*2.5"+tweeter 2*1.5"	
Απόκριση συχνότητας	20Hz-20KHz
Συχνότητα ασύρματου μικροφώνου	201.6MHz +202.2MHz
Κανάλι εκπομπής ασύρματου μικροφώνου	50mW
Διαστάσεις προϊόντος	385(L)*355(W)*945(H)mm

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας στην πλευρά "on" για να ενεργοποιήσετε το ηχείο, πατήστε το κουμπί λειτουργίας στην πλευρά "off" για να απενεργοποιήσετε το ηχείο.

Αναπαραγωγή μουσικής από USB/SD:

1. Γυρίστε το κουμπί λειτουργίας στη θέση «ON»
2. Τοποθετήστε USB/SD στις αντίστοιχες υποδοχές, το ηχείο θα αναπαράγει αυτόματα την αποθηκευμένη μουσική. Το προϊόν μπορεί να υποστηρίξει έως και 32G συσκευή USB.
3. Στη λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε σύντομα το κουμπί Προηγούμενο ή Επόμενο για να επιλέξετε τραγούδια που σας αρέσουν, πατήστε παρατεταμένα για αναπαραγωγή τραγουδιών γρήγορα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω
4. Πατήστε στιγμιαία Αναπαραγωγή/Παύση για αναπαραγωγή ή παύση.

Παρατήρηση: Στη λειτουργία αναπαραγωγής Bluetooth, η εισαγωγή USB/SD θα αποσυνδέσει το Bluetooth και θα μεταβεί στην αναπαραγωγή του USB/SD.

Πατήστε στιγμιαία το κουμπί BT για να μεταβείτε ξανά στη λειτουργία Bluetooth.

Line-in:

Πατήστε το κουμπί LINE IN για να ξεκινήσει η λειτουργία γραμμής.

Για άλλες συμβατές συσκευές μουσικής ή τις συσκευές αναπαραγωγής MP3/MP4, χρησιμοποιήστε το καλώδιο ήχου που παρέχεται για σύνδεση από το "Line Out" της συσκευής στο "Line in" αυτής της συσκευής. Όταν χρησιμοποιείτε μια εξωτερική συσκευή, η αναπαραγωγή/παύση, η ένταση, το προηγούμενο/επόμενο μπορούν να ελεγχθούν από την εξωτερική συσκευή.

Καραόκε:

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο ασύρματο μικρόφωνο για να απολαύσετε τη λειτουργία караόке ή χρησιμοποιήστε ενσύρματο μικρόφωνο (δεν περιλαμβάνεται). Για το ενσύρματο μικρόφωνο, τοποθετήστε το στην υποδοχή και μετά χρησιμοποιήστε το. Ρυθμίστε την ένταση του μικροφώνου με το κουμπί MIC-/ MIC+, ρυθμίστε την ηχώ του μικροφώνου με το κουμπί ECHO-/ ECHO+

EQ

Όταν το ηχείο παίζει μουσική, πατήστε το κουμπί EQ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε διαφορετικές λειτουργίες EQ.

Πρίμα

Όταν το ηχείο παίζει μουσική, πατήστε το κουμπί TRE -/TRE + για να ρυθμίσετε τα πρίμα. Για να έχετε αρμονικό εφέ και να αποφύγετε την παραμόρφωση, όταν η κύρια ένταση είναι χαμηλή, τα πρίμα μπορεί να είναι υψηλή και όταν η κύρια ένταση είναι υψηλή, τα πρίμα πρέπει να ρυθμίζονται σε χαμηλή.

Μπάσο

Όταν το ηχείο παίζει μουσική, πατήστε το κουμπί BASS -/BASS + για να ρυθμίσετε τα μπάσα. Για να έχετε αρμονικό εφέ και να αποφύγετε παραμόρφωση, όταν η κύρια ένταση είναι χαμηλή, τα μπάσα μπορεί να είναι υψηλά και όταν η κύρια ένταση είναι υψηλή, τα μπάσα πρέπει να ρυθμιστούν σε χαμηλή.

Φώτα

Όταν το ηχείο είναι αναμμένο, όλα τα φώτα ανάβουν αυτόματα, ο χρήστης μπορεί να ανάψει/σβήσει τα φώτα πατώντας το κουμπί φωτός στον πίνακα ελέγχου από κάτω:

1. 1ο πάτημα, απενεργοποιήστε το φως του μπροστινού πίνακα
2. 2^ο πάτημα, απενεργοποιήστε το φως του πίνακα ελέγχου και ανάψτε το φως του μπροστινού πίνακα
3. 3ο πάτημα, σβήστε τα φώτα του πίνακα ελέγχου και του μπροστινού πίνακα
4. 4.4, ανάψτε και τα δύο φώτα του πίνακα ελέγχου και του μπροστινού πίνακα

Λειτουργία περιστροφής

ΕΤΝΑΣΗ ΚΙΘΑΡΑΣ

Πατήστε το κουμπί κιθάρας για να ρυθμίσετε την ένταση για την κιθάρα.

ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ MIC

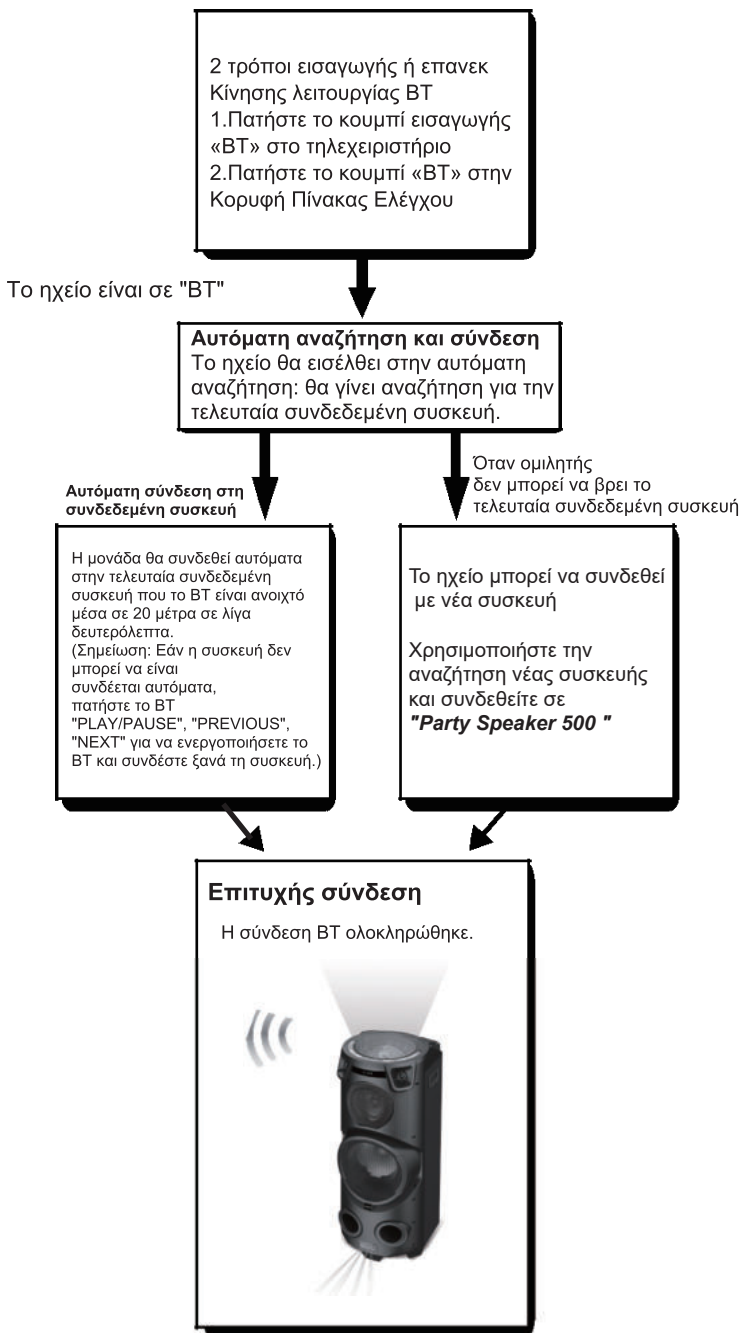
Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προτεραιότητας μικροφώνου και πατήστε το ξανά για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία.

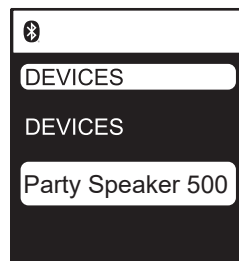
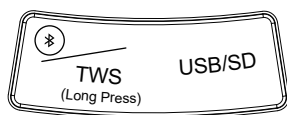
ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

Πατήστε αυτό το κουμπί για να επαναλάβετε τα τρέχοντα ή όλα τα τραγούδια από το USB/SD.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΑΚΕΛΟΥ

Πιέστε παρατεταμένα "FLDR- (Long press) ή FLDR + (Long press)" για να αναπαράγετε τα τραγούδια του φακέλου.





Η λειτουργία TWS λειτουργεί με 2 ηχεία: Party Speaker 500 μοντέλο. Δεν είναι δυνατή η χρήση αυτής της λειτουργίας μόνο για 1 ηχείο.

Πώς να συνδεθείτε

~ Πρώτα, πατήστε το κουμπί BT του SPEAKER 1 και συνδέστε τη λειτουργία BT με το τηλέφωνο στο "Party Speaker 500"

~ Δεύτερον, ενεργοποιήστε το SPEAKER 2 και πατήστε το κουμπί BT, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα, το "ΜΠΛΕ" θα αναβοσβήσει στην οθόνη

~Τρίτον, πατήστε το κουμπί "TWS (παρατεταμένο πάτημα)" είτε στο SPEAKER 1 είτε στο 2 και η σύνδεση TWS θα πραγματοποιηθεί με επιτυχία.

Αποσυνδεθείτε

Πατήστε το κουμπί «BT TWS, η λειτουργία TWS θα αποσυνδεθεί, μόνο το SPEAKER 1 θα συνεχίσει να παίζει.

Συνδεθείτε ξανά

Πατήστε το κουμπί "BT TWS" και η λειτουργία TWS θα συνδεθεί ξανά

Στη λειτουργία BT, πατήστε το κουμπί TWS στον πίνακα ελέγχου για να εκκινήσετε τη λειτουργία TWS. Αυτή η λειτουργία μπορεί να κάνει το ένα ηχείο να συνδεθεί με το άλλο που βρίσκεται επίσης σε λειτουργία TWS, για να έχετε το αποτέλεσμα της χρήσης δύο ηχείων ταυτόχρονα και την αναπαραγωγή μουσικής στο κανάλι BT 2.0. Το TWS μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στη λειτουργία BT και δεν θα λειτουργήσει εάν το ηχείο έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία AUX ή USB/SD.

Σημειώσεις:

1. Η προρυθμισμένη ένταση είναι 10
2. Η λειτουργία Bluetooth δεν λειτουργεί για τηλεφωνικές κλήσεις. Όταν έρθει η κλήση, η συσκευή θα αποσυνδεθεί αυτόματα και θα συνδεθεί ξανά μετά την ολοκλήρωση της κλήσης.

Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απόβλητα. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής του, αλλά μεταφέρετέ το σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα είστε σε θέση να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.soundstar.gr;
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

DISTRIBUTOR:
SOUNDSTAR, Α' Παρ. Ανθοκήπων 14, 56429, Νέα Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη, 0030 2310 689333-7
www.soundstar.gr

AKAI

Party Speaker 500

Активен преносим
високоговорител



«BT»
COMPATIBLE

EQUALIZADOR

LINE IN
Port

LED
Display LED

BG



ВНИМАТЕЛЕН

РИСК ОТ ТОКОВ УДАР
НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ ПРОДУКТА



Горното предупреждение има за цел да предупреди потребителя за наличието на неподходяща изолация и риска от токов удар, ако той сам разглоби продукта.

Предупреждения!

За да предотвратите пожар или токов удар, не излагайте това устройство на дъжд или влага.

За да защитите слуха си и да удължите живота на високоговорителите си, избягвайте да слушате музика с пълна сила на звука.

Когато почиствате продукта, използвайте мека и суха кърпа. За упорити петна, моля, навлажнете кърпата само с вода и избягвайте всяка друга течност, която ще разтвори боята или ще повреди пластмасата.

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА ЗАЩИТА

Внимание! Моля, прочетете внимателно всички следните важни мерки за безопасност, за да осигурите оптимална работа на продукта:

1. Прочетете инструкциите:

Всички инструкции за безопасност и употреба трябва да бъдат прочетени внимателно, преди да използвате продукта.

2. Запазете инструкциите:

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

3. Следвайте инструкциите:

Трябва да се спазват всички инструкции за употреба.

4. Предупреждения:

Всички предупреждения върху устройството и в ръководството за потребителя трябва да се спазват правилно.

5. Източник на захранване:

Устройството трябва да бъде свързано към източник на захранване съгласно инструкциите.

6. Дръжте устройството далеч от източници на топлина като радиатори, хладилници, фурни или други уреди, които могат да генерират топлина.

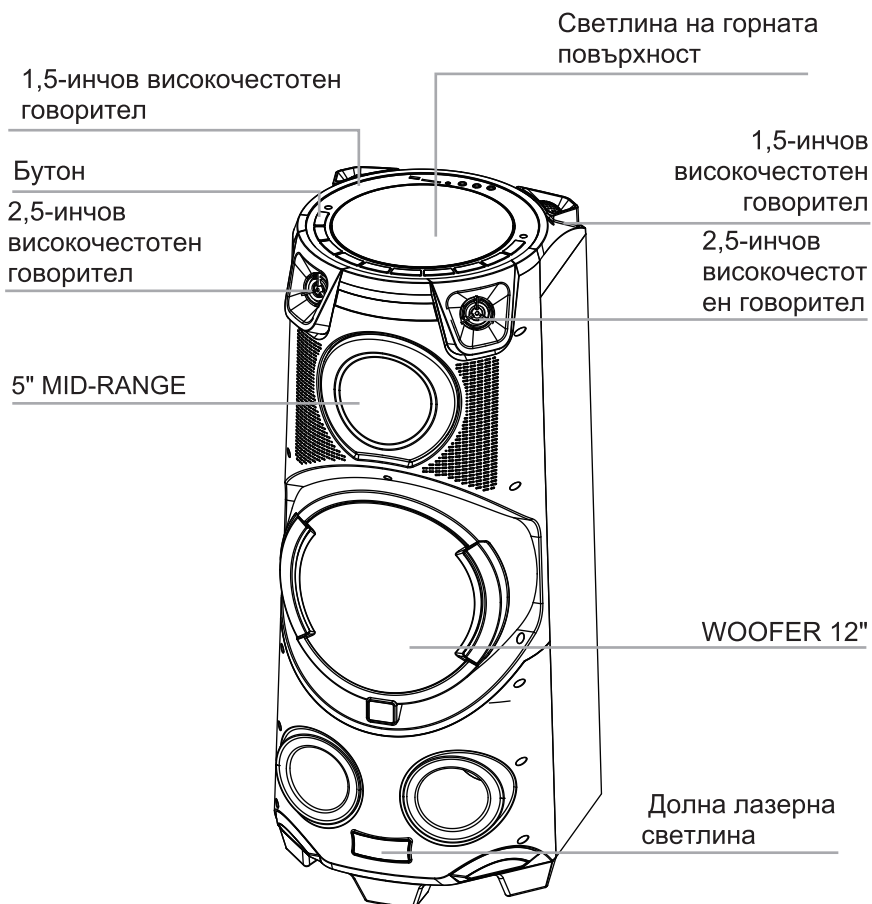
7. Периоди на неизползване:

Захранващият кабел на устройството трябва да бъде изключен от контакта, когато не се използва за дълъг период от време.

8. Повреди, изискващи оторизиран сервис:

Устройството трябва да бъде ремонтирано от квалифицирано лице в следните случаи:

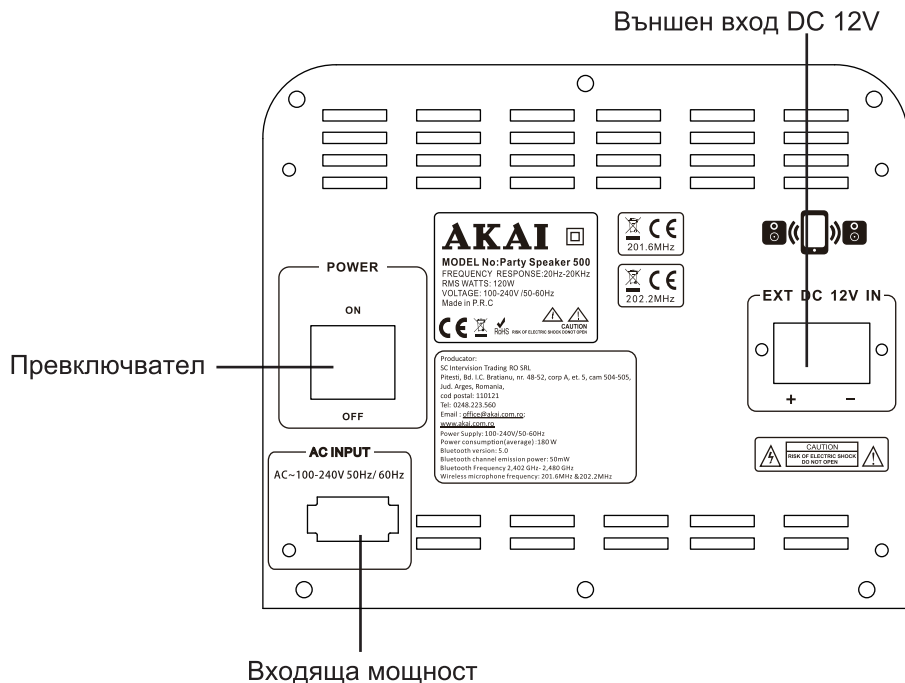
- а. Щепселът или захранващият кабел са повредени;
- б) Върху устройството са падали предмети или е разливана течност;
- в. Устройството е било изложено на дъжд;
- г. Устройството работи необичайно.



ОБРАТНО

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате продукта за първи път, за да осигурите правилна работа на батерията:

- Заредете напълно батерията преди първата употреба. Светлинният индикатор за зареждане ще светне, когато батерията е напълно заредена.
- Времето за зареждане зависи от остатъка от батерията; обикновено пълното зареждане отнема 8-10 часа.
- Моля, заредете високоговорителя, ако звукът му е необичаен или ако индикаторът за зареждане светне.
- Ако продуктът няма да се използва за дълъг период от време, моля, заредете напълно батерията преди съхранение и я презареждайте на всеки три месеца, за да избегнете повреда на батерията.
- Батериите са консумативи, които не се покриват от гаранцията.



Аксессуары



РЪКОВОДСТВО
ЗА УПОТРЕБА



ДИСТАНЦИОННО



АУДИО КАБЕЛ



ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ



БЕЗЖИЧЕН
МИКРОФОН x2

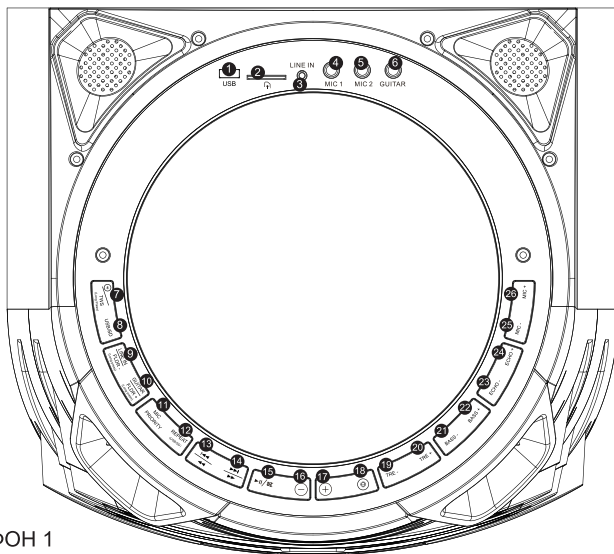


ГАРАНЦИОННА
КАРТА



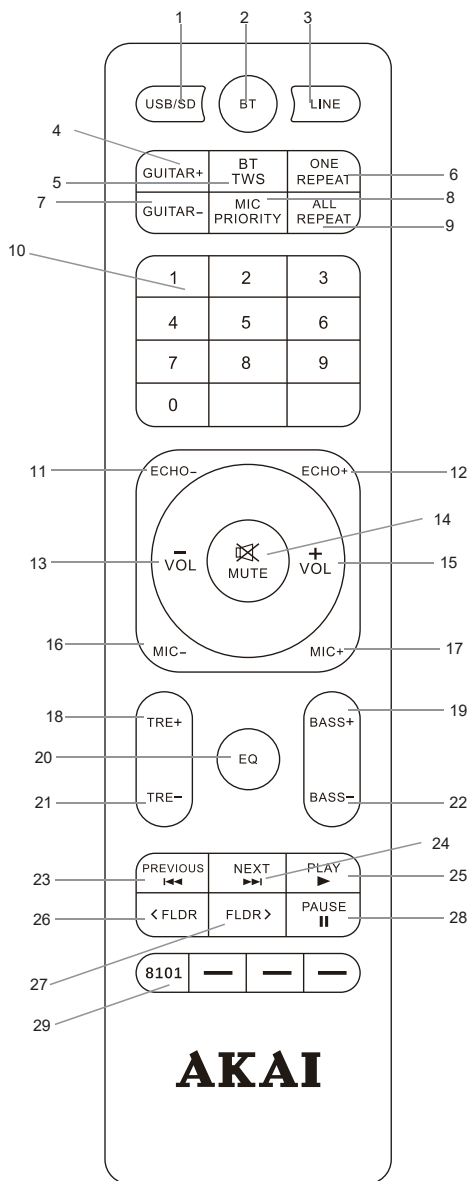
ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС
EN И RO

ПРЕДЕН ПАНЕЛ - КОНТРОЛИ И ФУНКЦИИ



1. USB ВХОД
 2. ВХОД SD КАРТА
 3. ВХОД ЗА КАБЕЛ
 4. ВХОД ЗА МИКРОФОН 1
 5. ВХОД ЗА МИКРОФОН 2
 6. ВХОД ЗА КИТАРА
 7. Кратко натискане за BT РЕЖИМ (име на BT: Party Speaker 500) дълго натискане за TWS РЕЖИМ.
 8. USB/SD БУТОН ЗА ВЪВЕЖДАНЕ
 9. БУТОН ЗА ВХОД НА КАБЕЛ - ДЪЛГО НАТИСКАНЕ ЗА ПРЕДИШНАТА ПАПКА
 10. РЕГУЛИРАНЕ СИЛАТА НА ЗВУКА НА КИТАРАТА, С НАТИСКАНЕ НА БУТОНИТЕ "-" И "+", НАТИСНЕТЕ ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ЗА СЛЕДВАЩАТА ПАПКА
 11. ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПРИОРИТЕТА НА МИКРОФОНА
 12. БУТОН ЗА ПОВТОРЕНИЕ
 13. КРАТКО НАТИСКАНЕ ЗА ПРЕДИШНАТА ПЕСЕН, ДЪЛГО НАТИСКАНЕ ЗА ПРЕВЪРТАНЕ НАЗАД
 14. КРАТКО НАТИСКАНЕ ЗА СЛЕДВАЩАТА ПЕСЕН, ДЪЛГО НАТИСКАНЕ ЗА ПРЕВЪРТАНЕ НАПРЕД
 15. БУТОН ЗА ПУСКАНЕ/ПАУЗА/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА
 16. БУТОН ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЗВУКА
 17. БУТОН ЗА УВЕЛИЧАВАНЕ НА ЗВУКА
 18.  НАТИСНЕТЕ , ЗА ДА ВКЛЮЧИТЕ/ИЗКЛЮЧИТЕ ОСВЕТЛЕНИЕТО
- Устройството е включено, всички светлини светят
 Първо натискане: Горната светлина е включена / светлината на високоговорителя се изключва
 Второ натискане: светва лампичката на високоговорителя / горната лампичка е изключена
 Трето натискане: Всички светлини са изключени
 Четвърто натискане: Всички светлини са включени
 Тези функции са циклични.
19. TRE-: БУТОН ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ВИСОКИТЕ ЧЕСТОТИ
 20. TRE+: БУТОН ЗА УВЕЛИЧАВАНЕ НА ВИСОКИТЕ ЧЕСТОТИ
 21. BASS-: БУТОН ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА НИСКИТЕ ЧЕСТОТИ
 22. BASS+: БУТОН ЗА УСИЛВАНЕ НА НИСКИТЕ ЧЕСТОТИ
 23. ЕЧНО-: НАМАЛЯВАНЕ НА ЕХОТО ОТ МИКРОФОНА
 24. ЕЧНО+: УВЕЛИЧАВАНЕ НА ЕХОТО НА МИКРОФОНА
 25. MIC VOL-: НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА НА МИКРОФОНА
 26. MIC VOL+: УВЕЛИЧАВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА НА МИКРОФОНА

ИНСТРУКЦИИ ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



1. USB/SD: Бутон за включване на USB/SD карта
2. BT: Бутон за включване на BT
3. LINE: Бутон за включване на кабел
4. GUITAR+: Увеличаване на силата на звука на китарата
5. BT TWS: бутон за връзка с BT TWS
6. ЕДНО ПОВТОРЕНИЕ: бутон за повторение
7. КИТАРА - намаляване на силата на звука на китарата
8. MIC: Бутон за приоритет на микрофона
9. ALL REPEAT: Бутон за повтаряне на всички песни
10. Цифров блок: Избор на песен в режим USB/SD
11. ECHO-: Бутон за намаляване на ехото
12. ECHO+: Увеличаване на звука
13. VOL-: Бутон за намаляване на силата на звука
14. MUTE: Бутон за заглушаване на звука - без звук
15. VOL+: Бутон за увеличаване на звука
16. MIC-: Намаляване на силата на звука на микрофона.
17. MIC+: Увеличаване на силата на звука на микрофона.
18. TRE+: Бутон за увеличаване на високите честоти
19. BASS+: бутон за усилване на басите
20. EQ: Бутон EQ
21. TRE-: Бутон за намаляване на високите честоти
22. BASS-: бутон за намаляване на басите
23. ПРЕДХОДНА: Предишна песен
24. NEXT: Следващата песен
25. PLAY: Бутон за възпроизвеждане
26. <FLDR: Предишна папка
27. FLDR>: Следваща папка
28. ПАУЗА: Бутон за пауза
29. Идентификационен код на дистанционното управление

ХАРАКТЕРИСТИКИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Характеристики:

1. С колела за повече дейности на открито
2. Светлини (светлина на високоговорителя / светлина в горната част / светлина на контролния панел / долна лазерна светлина)
3. LED дисплей
4. Работен обхват на Bluetooth от 10 метра
5. USB/ SD
6. Караоке (микрофон)*2
7. Функция EQ
8. Управление на високите честоти
9. Управление на басите
10. Управление на силата на звука
11. Функция Line-in, подходяща за PC, MID, TV и други аудиоустройства
12. Напълно функционално дистанционно управление
13. Вградена акумулаторна оловно-киселинна батерия 12V 9000mAh
14. Дръжка за лесно пренасяне
15. Вход за китара
16. Приоритет на микрофона
17. Функция "Папка"

Технически спецификации:

Захранване	100V-240V/50Hz/60Hz
Потребление на енергия (средно)	180W (1k 0dB)
RMS мощност	120W, 3,6Ω
Bluetooth версия	V5.0+BR+EDR+BLE
Мощност на предаване на канала Bluetooth	BTH 50mW
Честота на Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Тип и напрежение на батерията	12V, 9000mah
1*12" нискочестотен говорител + 1*5" средночестотен говорител + 2*2,5" високочестотен говорител + 2*1,5" високочестотен говорител	
Честотна характеристика	20Hz-20KHz
Честота на безжичния микрофон	201,6 MHz +202,2 MHz
50mW изходна мощност на канала на безжичния микрофон	
Размери на продукта	385(Д)*355(Ш)*945(В)мм

Включване/изключване

Натиснете бутона за захранване в положение "on" (включено), за да включите високоговорителя, и натиснете бутона за захранване в положение "off" (изключено), за да изключите високоговорителя.

Възпроизвеждане на музика от USB/SD:

1. Натиснете бутона за захранване в положение "ON".
2. Поставете USB устройство в съответните слотове и високоговорителят автоматично ще възпроизведе записаната музика. Продуктът може да поддържа USB устройство с капацитет до 32G.
3. В режим на възпроизвеждане натиснете кратко бутона Previous (Предишен) или Next (Следващ), за да изберете желаните песни, и натиснете дълго, за да превъртите напред или назад.
4. Натиснете кратко Play/Pause, за да възпроизведете или спрете.

Забележка: В режим на възпроизвеждане чрез Bluetooth поставянето на USB/SD устройство ще изключи функцията Bluetooth и ще превключи на възпроизвеждане чрез USB/SD. Натиснете кратко BT бутона, за да се върнете в Bluetooth режим.

Линейно включване:

Натиснете бутона LINE IN, за да активирате функцията за въвеждане на кабел. За други съвместими музикални устройства или MP3/MP4 плейъри използвайте доставения аудиокабел, за да свържете порта "Line Out" на устройството към порта "Line in" на това устройство. Когато използвате външно устройство, възпроизвеждането/паузата, силата на звука, предишната/следващата песен могат да се управляват чрез външното устройство.

Караоке:

Използвайте кабелен микрофон (не е включен), за да се насладите на функцията караоке. Поставете го в слота, след което го използвайте. Регулирайте силата на звука на микрофона чрез бутона MIC, регулирайте ехото чрез бутона ECHO.

EQ

Когато високоговорителят възпроизвежда музика, натиснете бутона EQ на дистанционното управление, за да изберете различни режими на еквалайзер.

Високи честоти

Когато високоговорителят възпроизвежда музика, натиснете бутона TRE-/TRE+ на контролния панел, за да регулирате силата на звука на високите честоти. За постигане на хармоничен ефект и избягване на изкривяване, когато основната сила на звука е ниска, Treble може да се повиши, а когато основната сила на звука е висока, Treble трябва да се настрои на ниско ниво.

Ниски честоти

Когато високоговорителят възпроизвежда музика, натиснете бутона BASS-/BASS+ на контролния панел, за да регулирате нивото на баса. За постигане на хармоничен ефект и избягване на изкривяване, когато основната сила на звука е ниска, басът може да се повиши, а когато основната сила на звука е висока, басът трябва да се намали.

Светлини

Когато високоговорителят е включен, всички светлини се включват автоматично, а потребителят може да включва/изключва светлините, като натиска бутона за осветление на контролния панел по-долу:

1. Първо натискане - изключват светлината на предния панел
2. Второ натискане - изключват светлината на контролния панел и включват светлината на предния панел
3. Трето натискане - изключват на светлините на контролния панел и на предния панел
4. Четвърто натискане - включват светлините на контролния панел и на предния панел

Бутонът работи на ротационен принцип.

СИЛА НА ЗВУКА НА КИТАРАТА

Натиснете бутона за китарата, за да регулирате силата на звука за китарата.

ПРИОРИТЕТ НА МИКРОФОНА

Натиснете този бутон, за да активирате функцията за приоритет на микрофона, и го натиснете отново, за да деактивирате тази функция.

ПОВТОРЕНИЕ

Натиснете този бутон, за да повторите текущата песен или всички песни на USB/SD.

ФУНКЦИЯ ЗА ПАПКИ

Натиснете бутона "FLDR- (продължително натискане) или FLDR + (продължително натискане)", за да възпроизвеждате песни от папки.

2 начина за активиране или рестартиране на функцията BT

1. Натиснете бутона "BT" на дистанционното управление.
2. Натиснете бутона "BT" на предния контролен панел.

Високоговорителят е в режим "BT".

Автоматично търсене и свързване
Високоговорителят ще премине в режим на автоматично търсене: ще потърси последното свързано устройство

Устройството ще се свърже автоматично с последното свързано устройство

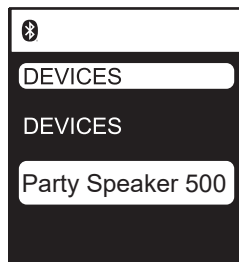
Когато високоговорителят не може да намери последното свързано устройство

Устройството автоматично ще се свърже с последното свързано устройство, което има отворена функция BT в рамките на 20 метра, в рамките на няколко секунди.
(Забележка: Ако устройството не може да се свърже автоматично, натиснете BT "PLAY/PAUSE", "PREVIOUS", "NEXT", за да активирате BT и да свържете отново

Високоговорителят може да бъде свързан с ново устройство
Използвайте търсенето на ново устройство и се свържете с **"Party Speaker 500"**

Връзката е успешна
Връзката с BT е завършена.





Функцията TWS работи с 2 високоговорителя: Party Speaker 500. Не е възможно тази функция да се използва само за 1 високоговорител.

Как да се свържете

~Най-напред натиснете бутона BT на Високоговорител №1 и свържете функцията BT към телефона си, като използвате името „Party Speaker 500“.

~ След това, включете Високоговорител №2 и натиснете бутона BT; моля, изчакайте няколко секунди, "СИНЯ СВЕТИЛНА" ще мига на екрана

~ Трето, натиснете бутона "TWS (дълго натискане)" на Високоговорител № 1 или № 2 и връзката TWS ще бъде правилно осъществена.

Изключване на функцията

Натиснете бутона "BT TWS", функцията TWS ще бъде деактивирана и само BOX 1 ще продължи да възпроизвежда музика.

Възстановяване на функцията

Натиснете бутона "BT TWS" и функцията TWS ще се активира отново.

В режим BT натиснете бутона TWS на контролния панел, за да активирате функцията TWS. Тази функция може да накара единия високоговорител да се свърже с другия, който също е в режим TWS, за да се постигне ефектът на едновременно използване на два високоговорителя и възпроизвеждане на музика по канала BT 2.0. TWS може да се използва само в рамките на функцията BT и няма да работи, ако високоговорителят е настроен на режим AUX или USB/SD.

Забележки:

1. Силата на звука по подразбиране е 10.
2. Bluetooth функцията не работи за телефонни разговори. Когато постъпи повикване, устройството автоматично ще прекъсне връзката и ще се свърже отново след края на повикването.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на

отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Пощенски код: 110121

AKAI

Party Speaker 500

Aktywny głośnik przenośny



«BT»
COMPATIBLE

EQUALIZADOR

LINE IN
Port

LED
Display LED



OSTRZEŻENIE

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM
NIE ROZKŁADAJ PRODUKTU



Powyższe ostrzeżenie ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności niewystarczającej izolacji i ryzyku porażenia prądem w przypadku samodzielnego demontażu produktu.

Ostrzeżenia!

Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem, nie wystawiaj tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Aby chronić swój słuch i przedłużyć żywotność głośników, unikaj słuchania muzyki przy pełnej głośności.

Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej ściereczki. W przypadku trudnych zabrudzeń zwilż szmatkę wyłącznie wodą i unikaj innych płynów, które rozpuszczają farbę lub uszkodzą plastik.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie! Aby zapewnić optymalne działanie produktu, należy uważnie przeczytać wszystkie poniższe ważne środki ostrożności:

1. Przeczytaj instrukcję:

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.

2. Zachowaj instrukcję:

Prosimy zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

3. Postępuj zgodnie z instrukcjami:

Należy przestrzegać wszystkich instrukcji użytkowania.

4. Ostrzeżenia:

Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń znajdujących się na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

5. Źródło zasilania:

Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania zgodnie z instrukcją.

6. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, lodówki, piekarniki lub inne urządzenia mogące wytwarzać ciepło.

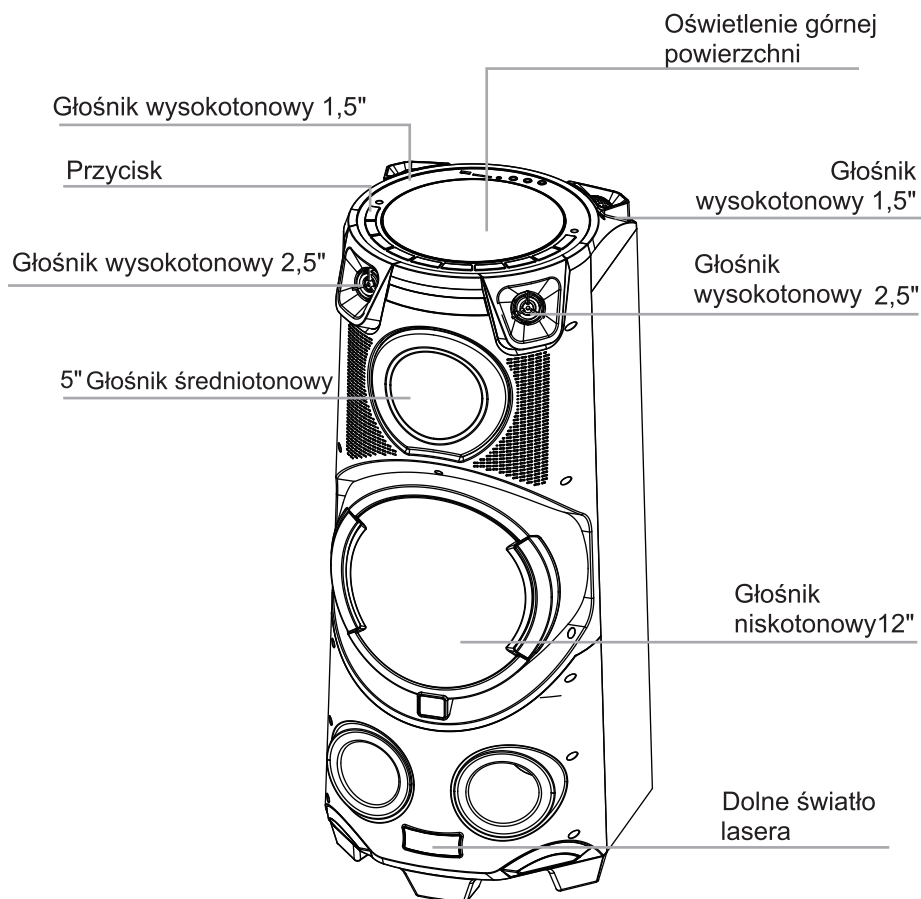
7. Okresy nieużytkowania:

Przewód zasilający urządzenia należy odłączyć od gniazdka, jeżeli nie jest ono używane przez dłuższy okres.

8. Wady wymagające naprawy:

Urządzenie musi zostać naprawione przez wykwalifikowaną osobę w następujących przypadkach:

- Wtyczka lub przewód zasilający zostały uszkodzone;
- Na urządzenie spadł jakiś przedmiot lub rozlana została ciecz;
- Urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu;
- Maszyna działa nieprawidłowo.



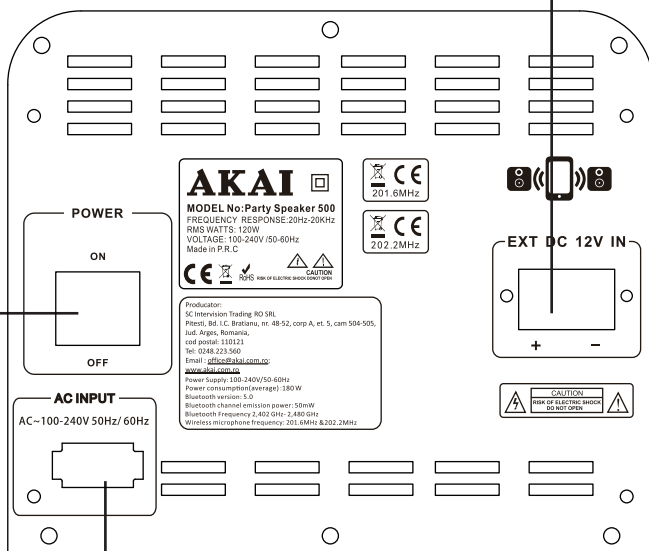
ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję, aby zapewnić prawidłowe działanie akumulatora:

- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator. Po pełnym naładowaniu akumulatora zaświeci się kontrolka ładowania.
- Czas ładowania zależy od poziomu naładowania baterii; zwykle pełne naładowanie zajmuje 8-10 godzin.
- Należy naładować głośnik, jeśli jego dźwięk jest nieprawidłowy lub wskaźnik ładowania jest pusty.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy w pełni naładować akumulator przed jego przechowywaniem i ładować go co trzy miesiące, aby uniknąć awarii akumulatora.
- Baterie są materiałami eksploatacyjnymi i nie są objęte gwarancją.

Zewnętrzne wejście DC 12V

Przełącznik



Moc wejściowa

Akcesoria



INSTRUKCJA
OBSŁUGI



PILOT ZDALNEGO
STEROWANIA



KABEL AUDIO



PRZEWÓD ZASILAJĄCY



MIKROFON
BEZPRZEWODNY x2

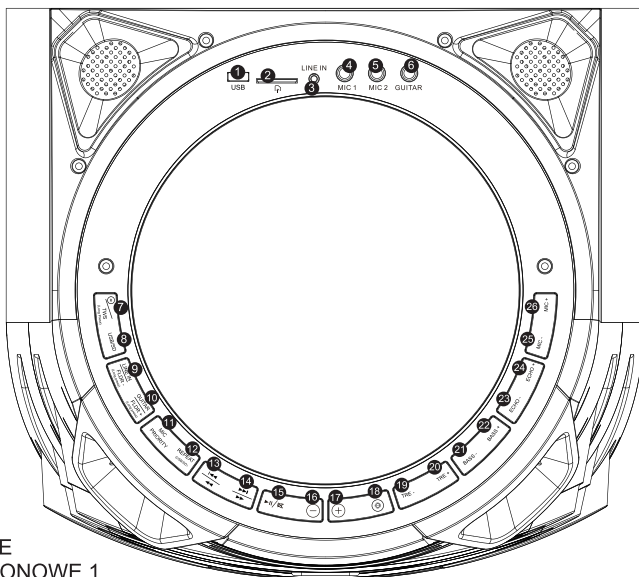


KARTA
GWARANCYJNA



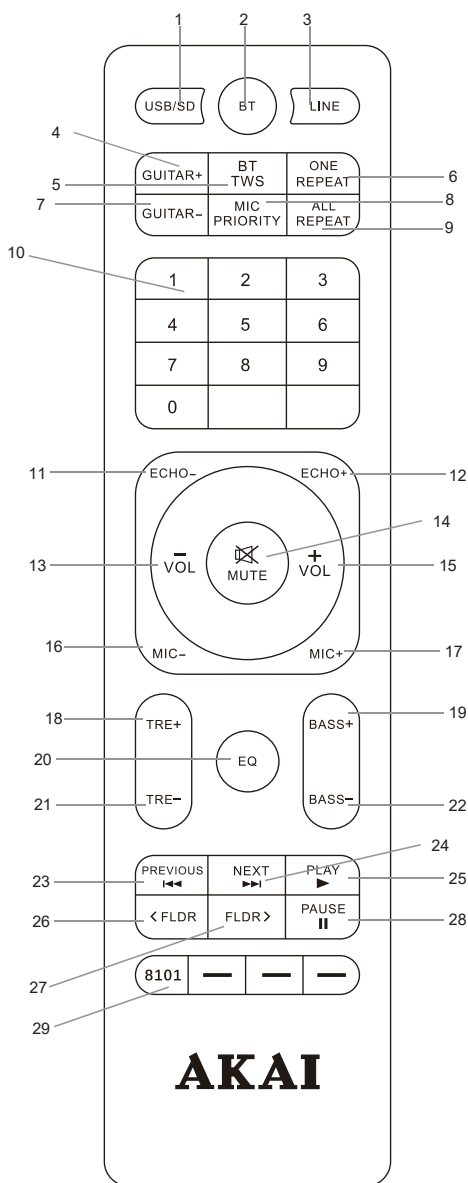
DEKLARACJA UE PL I RO

PANEL PRZEDNI - ELEMENTY STERUJĄCE I FUNKCJE



1. WEJŚCIE USB
2. WEJŚCIE SD
3. WEJŚCIE LINIOWE
4. WEJŚCIE MIKROFONOWE 1
5. WEJŚCIE MIKROFONOWE 2
6. WEJŚCIE GITARY
7. Krótkie naciśnięcie dla BT INPUT (nazwa BT: Party Speaker 500) długie naciśnięcie dla WEJŚCIA TWS.
8. PRZYCIŚNIK WEJŚCIA USB/SD
9. PRZYCIŚNIK WEJŚCIA LINIOWEGO- DŁUGIE NACIŚNIĘCIE DLA POPRZEDNIEGO FOLDERU
10. DOSTOSUJ GŁOŚNOŚĆ GITARY, NACISKAJĄC PRZYCIŚNIKI "-" | "+" | NACIŚNIJ I PRZYTRZYMAJ, ABY PRZEJŚĆ DO NASTĘPNEGO FOLDERU.
11. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PRIORYTETU MIKROFONU
12. PRZYCIŚNIK POWTARZANIA
13. KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE DLA POPRZEDNIEGO UTWORU, DŁUGIE NACIŚNIĘCIE DLA PRZEWIJANIA DO TYŁU
14. NACIŚNIJ KRÓTKO, ABY PRZEJŚĆ DO NASTĘPNEGO UTWORU, NACIŚNIJ DŁUGO, ABY PRZEJŚĆ DALEJ
15. PRZYCIŚNIK ODTWARZANIA/PAUZY/WYCISZENIA
16. PRZYCIŚNIK ZMNIEJSZANIA GŁOŚNOŚCI
17. PRZYCIŚNIK ZWIĘKSZANIA GŁOŚNOŚCI
18. NACIŚNIJ, ABY WŁĄCZYĆ/WYŁĄCZYĆ ŚWIATŁA
Urządzenie jest włączone, wszystkie kontrolki są włączone
Pierwsze naciśnięcie: górne światło jest włączone / światło głośnika gaśnie
Drugie naciśnięcie: podświetlenie głośnika jest włączone / górne podświetlenie jest wyłączone
19. naciśnięcie: Wszystkie światła wyłączone
20. naciśnięcie: Wszystkie światła są włączone
21. Funkcje te są cykliczne
- 19.TRE-: PRZYCIŚNIK REDUKCJI TONÓW WYSOKICH
- 20.TRE+: PRZYCIŚNIK PODNOSZENIA TONÓW WYSOKICH
- 21.BASS-: PRZYCIŚNIK REDUKCJI BASÓW
- 22.BASS+: PRZYCIŚNIK PODBIĆ BASÓW
- 23.ECHO-: REDUKCJA ECHA MIKROFONU
- 24.ECHO+: ZWIĘKSZENIE ECHA MIKROFONU
- 25.MIC VOL-: REDUKCJA GŁOŚNOŚCI MIKROFONU
- 26.MIC VOL+: ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI MIKROFONU

INSTRUKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



1. USB/SD: Klawisz wejścia karty USB/SD
2. BT: Przycisk wejścia BT
3. LINE: przycisk wejścia LINIOWEGO
4. GUITAR+: Zwiększenie głośności gitary
5. BT TWS: klawisz połączenia BT TWS
6. ONE REPEAT: Przycisk powtarzania
7. GUITAR- Redukcja głośności gitary
8. MIC: Przycisk priorytetu mikrofonu
9. ALL REPEAT: Przycisk powtarzania wszystkich utworów
10. Klawiatura numeryczna: Wybór utworu w trybie USB/SD
11. ECHO-: Przycisk redukcji echa
12. ECHO+: Przycisk zwiększenia echa
13. VOL-: Przycisk redukcji głośności
14. MUTE: Przycisk wyciszenia - wyciszenie
15. VOL+: Przycisk zwiększania głośności
16. MIC-: Redukcja głośności mikrofonu.
17. MIC+: Zwiększenie głośności mikrofonu.
18. TRE+: Przycisk zwiększania tonów wysokich
19. BASS+: Przycisk podbicia basów
20. EQ: Przycisk EQ
21. TRE-: Przycisk redukcji tonów wysokich
22. BASS-: Przycisk redukcji tonów niskich
23. POPRZEDNI: Poprzedni utwór
24. NASTĘPNY: Następny utwór
25. PLAY: Przycisk odtwarzania
26. <FLDR: Poprzedni folder
27. FLDR>: Następny folder
28. PAUZA: Przycisk pauzy
29. Kod ID pilota zdalnego sterowania

Cechy:

1. Z kólkami dla większej aktywności na świeżym powietrzu
2. Światła (światło głośnika / górne światło / światło panelu sterowania / dolne światło lasera)
3. Wyświetlacz LED
4. Zasięg działania Bluetooth 10 metrów
5. USB/SD
6. Karaoke (mikrofon)*2
7. Funkcja EQ
8. Kontrola tonów wysokich
9. Kontrola basów
10. Regulacja głośności
11. Funkcja wejścia liniowego, odpowiednia dla PC, MID, TV i innych urządzeń audio
12. W pełni funkcjonalny pilot zdalnego sterowania
13. Wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy 12V 9000mAh
14. Uchwyt ułatwiający przenoszenie
15. Wejście gitarowe
16. Priorytet mikrofonu
17. Funkcja folderu

Dane techniczne:

Zasilanie	100V-240V/50Hz/60Hz
Zużycie energii (średnie)	180W(1k 0dB)
Moc RMS	120W, 3,6Ω
Bluetooth w wersji	V5.0+BR+EDR+BLE
Moc nadawania kanału Bluetooth	BTH 50 mW
Częstotliwość Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Typ i napięcie akumulatora	12 V, 9000 mAh
	1*12" głośnik niskotonowy + 1*5" głośnik średnionowy + 2*2,5" głośnik wysokotonowy + 2*1,5" głośnik wysokotonowy
Pasma przenoszenia	20Hz-20KHz
Częstotliwość mikrofonu bezprzewodowego	201,6 MHz + 202,2 MHz
Moc wyjściowa kanału mikrofonu bezprzewodowego	50 mW
Wymiary produktu	385(L)*355(W)*945(H)mm

Włączanie/wyłączanie

Naciśnij przycisk zasilania w pozycji "on", aby włączyć głośnik, naciśnij przycisk zasilania w pozycji "off", aby wyłączyć głośnik.

Odtwarzanie muzyki z USB/SD:

1. Naciśnij przycisk zasilania do pozycji "ON"
2. Włóż urządzenie USB do odpowiedniego gniazda, a głośnik automatycznie odtworzy zapisaną muzykę. Produkt może obsługiwać urządzenia USB o pojemności do 32G.
3. W trybie odtwarzania naciśnij krótko przycisk Poprzedni lub Następny, aby wybrać ulubione utwory, a następnie naciśnij długo, aby przewinąć do przodu lub do tyłu.
4. Naciśnij krótko przycisk Odtwarzanie/Pauza, aby odtworzyć lub wstrzymać odtwarzanie.

Uwaga: W trybie odtwarzania Bluetooth włożenie urządzenia USB/SD spowoduje odłączenie funkcji Bluetooth i przełączenie na odtwarzanie z USB/SD. Krótkie naciśnięcie przycisku BT spowoduje powrót do trybu Bluetooth.

Wejście liniowe:

Naciśnij przycisk LINE IN, aby włączyć funkcję wejścia liniowego.

W przypadku innych kompatybilnych urządzeń muzycznych lub odtwarzaczy MP3/MP4 należy użyć dostarczonego kabla audio, aby podłączyć gniazdo "Line Out" urządzenia do gniazda "Line in" tego urządzenia. W przypadku korzystania z urządzenia zewnętrznego, odtwarzanie/pauza, głośność, poprzedni/następny utwór mogą być sterowane za pośrednictwem urządzenia zewnętrznego.

Karaoke:

Aby cieszyć się funkcją karaoke, użyj mikrofonu przewodowego (brak w zestawie). Włóż go do gniazda, a następnie użyj. Dostosuj głośność mikrofonu za pomocą przycisku MIC, wyreguluj echo za pomocą przycisku ECHO.

EQ

Gdy głośnik odtwarza muzykę, naciśnij przycisk EQ na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać różne tryby EQ.

Treble

Gdy głośnik odtwarza muzykę, naciśnij przycisk TRE-/TRE+ na panelu sterowania, aby wyregulować głośność tonów wysokich. Aby osiągnąć harmonijny efekt i uniknąć zniekształceń, gdy główny poziom głośności jest niski, można podnieść tony wysokie, a gdy główny poziom głośności jest wysoki, tony wysokie należy ustawić na niskim poziomie.

Bas

Gdy głośnik odtwarza muzykę, naciśnij przycisk BASS-/BASS+ na panelu sterowania, aby wyregulować poziom basów. Aby uzyskać harmonijny efekt i uniknąć zniekształceń, przy niskim poziomie głośności można podbić bas, a przy wysokim poziomie głośności bas należy obniżyć.

Światła

Gdy głośnik jest włączony, wszystkie światła włączają się automatycznie, a użytkownik może je wyłączyć/wyłączyć, naciskając przycisk światła na panelu sterowania poniżej:

1. Pierwsze naciśnięcie wyłącza podświetlenie panelu przedniego
2. 2. naciśnięcie, wyłączenie podświetlenia panelu sterowania i włączenie podświetlenia panelu przedniego
3. 3. naciśnięcie, wyłączenie podświetlenia panelu sterowania i panelu przedniego
4. 4. naciśnięcie, włączenie oświetlenia panelu sterowania i panelu przedniego

Działanie obrotowe

GŁOŚNOŚĆ GITARY

Naciśnij przycisk gitary, aby dostosować głośność gitary.

PRIORYTET MIKROFONU

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć funkcję priorytetu mikrofonu i naciśnij go ponownie, aby wyłączyć tę funkcję.

POWTARZANIE

Naciśnij ten przycisk, aby powtórzyć bieżący utwór lub wszystkie utwory zapisane na karcie USB/SD.

FUNKCJA FOLDERU

Naciśnij przycisk FLDR- (długie naciśnięcie) lub FLDR + (długie naciśnięcie), aby odtwarzać utwory z folderów.

JAK KORZYSTAĆ Z POŁĄCZENIA BLUETOOTH

2 sposoby aktywacji lub ponownego uruchomienia funkcji BT

1. Naciśnij przycisk "BT" na pilocie zdalnego sterowania.
2. Naciśnij przycisk "BT" na przednim panelu sterowania.

Głośnik jest w trybie "BT".

Automatyczne wyszukiwanie i łączenie

Głośnik przejdzie w tryb automatycznego wyszukiwania:

Urządzenie automatycznie połączy się z ostatnio podłączonym urządzeniem

Urządzenie automatycznie połączy się z ostatnim połączonym urządzeniem, które ma włączoną funkcję BT w promieniu 20 metrów w ciągu kilku sekund.
(Uwaga: Jeśli urządzenie nie może zostać podłączone automatycznie, naciśnij BT "PLAY/PAUSE", "PREVIOUS", "NEXT", aby aktywować BT i ponownie

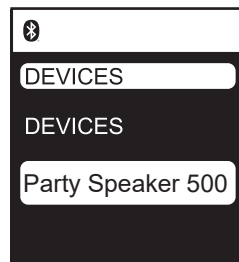
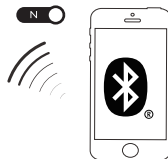
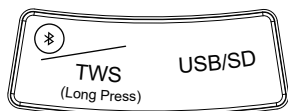
Gdy głośnik nie może znaleźć ostatnio podłączonego urządzenia

Głośnik można połączyć z nowym urządzeniem
Użyj wyszukiwania nowego urządzenia i połącz się z **"Party Speaker 500"**.

Połączenie powiodło się

Połączenie BT zostało nawiązane.





TWS działa z 2 głośnikami: Party Speaker 500. Nie jest możliwe użycie tej funkcji tylko dla 1 głośnika.

Jak się połączyć

~Najpierw naciśnij przycisk BT na GŁOŚNIKU 1 i połącz funkcję BT z telefonem, używając nazwy "Party Speaker 500".

~Następnie, włącz GŁOŚNIK 2 i naciśnij przycisk BT; poczekaj kilka sekund, na ekranie zacznie migać "NIEBIESKIE ŚWIATŁO".

~Następnie, naciśnij przycisk "TWS (długie naciśnięcie)" na GŁOŚNIKU 1 lub 2, a połączenie TWS zostanie prawidłowo nawiązane.

Odłączanie

Po naciśnięciu przycisku "BT TWS" funkcja TWS zostanie wyłączona, a odtwarzanie muzyki będzie kontynuowane tylko przez GŁOŚNIK 1.

Ponowne połączenie

Naciśnij przycisk "BT TWS", a funkcja TWS zostanie ponownie aktywowana.

W trybie BT naciśnij przycisk TWS na panelu sterowania, aby włączyć funkcję TWS. Funkcja ta może spowodować połączenie jednego głośnika z drugim, który również znajduje się w trybie TWS, aby uzyskać efekt jednoczesnego korzystania z dwóch głośników i odtwarzania muzyki na kanale BT 2.0. Funkcja TWS może być używana tylko w ramach funkcji BT i nie będzie działać, jeśli głośnik jest ustawiony na tryb AUX lub USB/SD.

Uwagi:

1. Domyślna głośność to 10.
2. Funkcja Bluetooth nie działa w przypadku połączeń telefonicznych. W przypadku połączenia przychodzącego, urządzenie automatycznie się rozłączy i połączy ponownie po zakończeniu połączenia.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi

- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl

- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

Party Speaker 500

Aktivní přenosný reproduktor



«BT»
COMPATIBLE

EQUALIZADOR

LINE IN
Port

LED
Display LED



POZOR
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM. VÝROBEK NEDEMONTUJTE



Výše uvedené upozornění má upozornit uživatele na přítomnost nedostatečné izolace a nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud výrobek sám rozebere.

Varování!

Abyste předešli požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte toto zařízení dešti ani vlhkosti.

Chcete-li chránit svůj sluch a prodloužit životnost reproduktorů, neposlouchejte hudbu na plnou hlasitost.

Při čištění výrobku používejte měkký, suchý hadřík. U těžkých skvrn navlhčete hadřík pouze vodou a vyhněte se jakékoli jiné kapalině, která by rozpustila barvu nebo poškodila plast.

DŮLEŽITÁ OCHRANNÁ OPATŘENÍ

Pozor! Přečtěte si prosím pozorně všechna následující důležitá bezpečnostní opatření, abyste zajistili optimální provoz produktu:

1. Přečtěte si návod:

Před použitím produktu si musíte pozorně přečíst všechny bezpečnostné pokyny a návod na použití.

2. Uschovejte si návod:

Uschovejte si tento návod pro budoucí použití.

3. Postupujte podle návodu:

Je třeba dodržovat všechny pokyny v návodu k použití.

4. Upozornění:

Všechna varování na zařízení a v návodu k použití musí být řádně dodržována.

5. Zdroj energie:

Zařízení musí být připojeno ke zdroji napájení podle návodu.

6. Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, chladničky, trouby nebo jiné spotřebiče, které mohou vytvářet teplo.

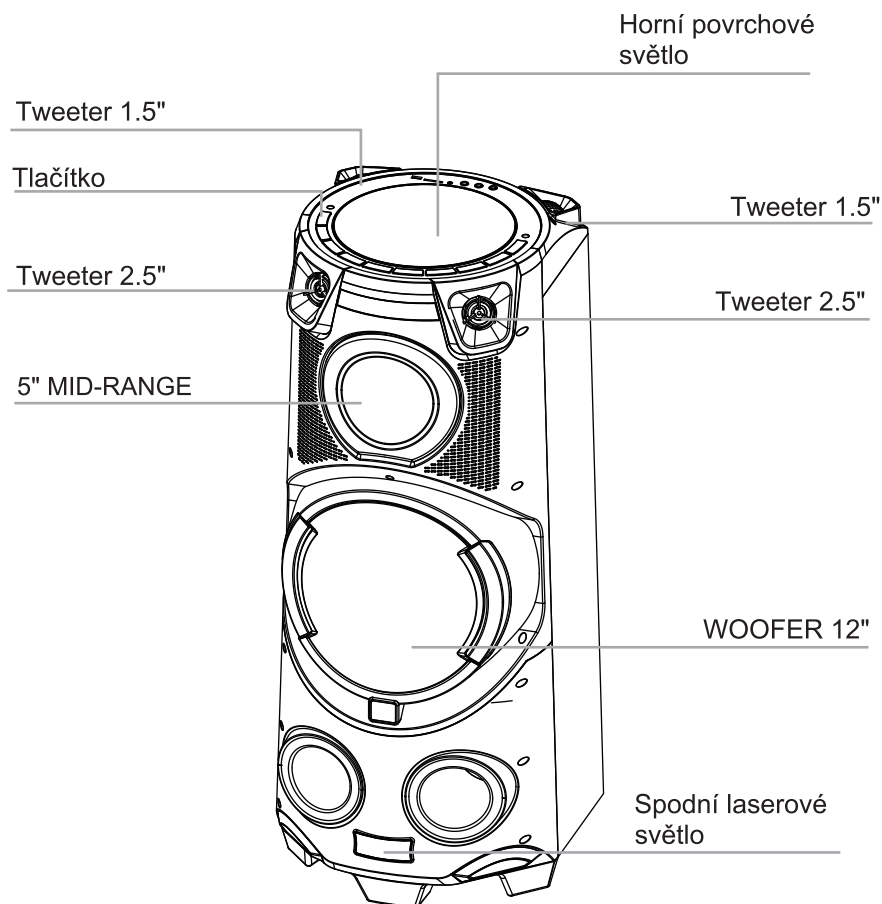
7. Období nepoužívání:

Napájecí kabel zařízení by měl být vytažen ze zásuvky, když se zařízení delší dobu nepoužívá:

8. Chyby vyžadující servis:

Zařízení musí být opraveno kvalifikovanou osobou v následujících případech:

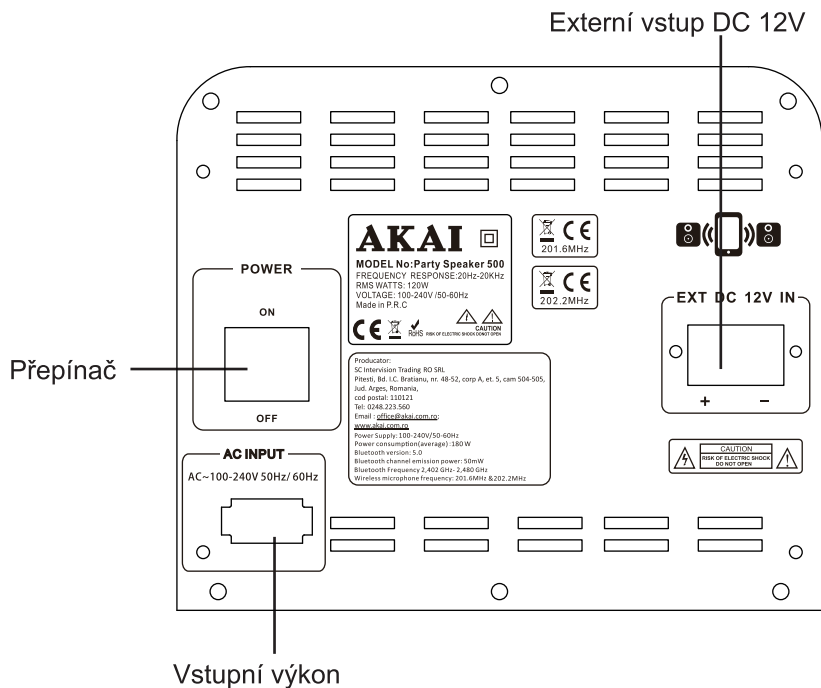
- a. Zástrčka nebo napájecí kabel byly poškozeny;
- b. Na zařízení spadly předměty nebo se na něj vylila kapalina;
- c. Zařízení bylo vystaveno dešti;
- d. Zařízení pracuje abnormálně.



DOBÍJENÍ

Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtete návod k použití, aby baterie správně fungovala:

- Před prvním použitím baterii plně nabijte. Po úplném nabití baterie se rozsvítí kontrolka nabíjení.
- Doba nabíjení závisí na zbývajícím stavu baterie; běžně trvá plné nabití 8-10 hodin.
- Pokud je zvuk reproduktoru abnormální nebo pokud je indikátor nabíjení prázdný, nabijte jej.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, před uskladněním baterii plně nabijte a každé tři měsíce ji dobijte, abyste předešli selhání baterie.
- Baterie jsou spotřební materiál, na který se nevztahuje záruka.



Příslušenství



NÁVOD K
POUŽITÍ



DÁLKOVÝ OVLADAČ



AUDIO KABEL



NAPÁJECÍ KABEL



BEZDRÁTOVÝ
MIKROFON x2

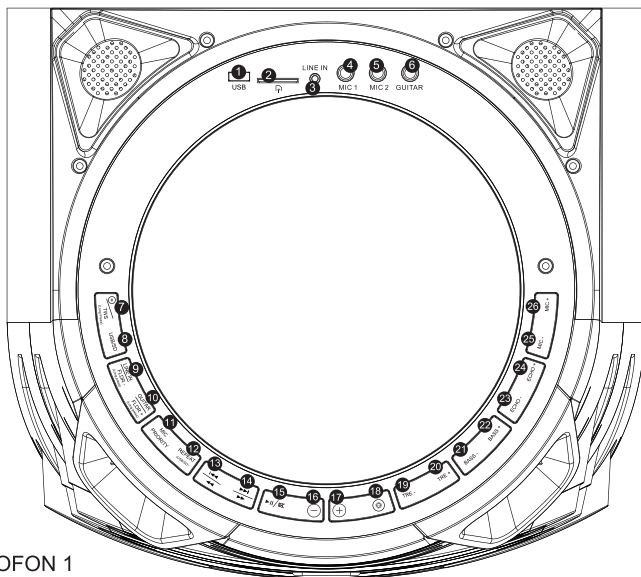


ZÁRUČNÍ LIST



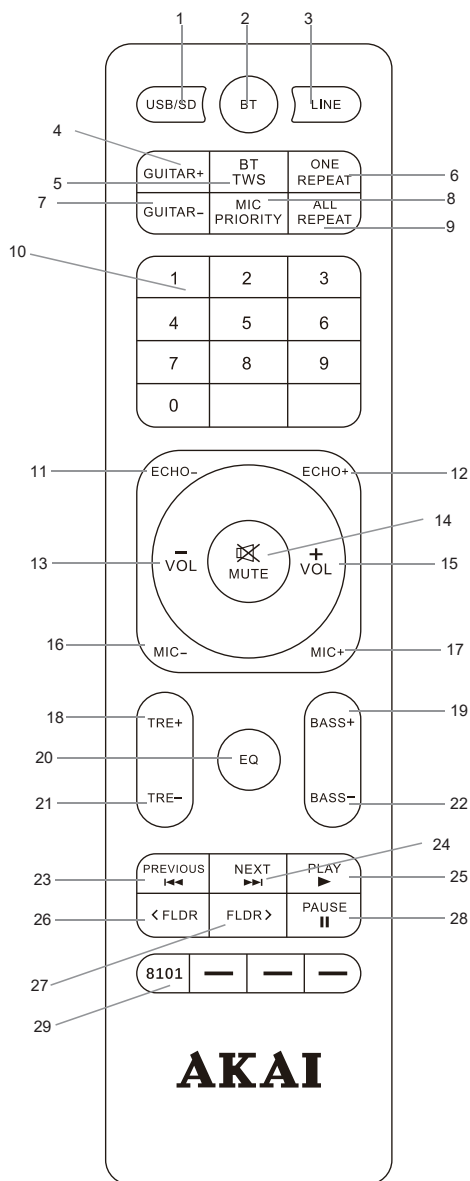
PROHLÁŠENÍ EU CS A RO

PŘEDNÍ PANEL - OVLÁDACÍ PRVKY A FUNKCE



1. VSTUP USB
2. VSTUP SD
3. VSTUP KABEL
4. VSTUP PRO MIKROFON 1
5. VSTUP PRO MIKROFON 2
6. VSTUP PRO KYTARU
7. Krátce stiskněte pro VSTUP BT (název BT: Party Speaker 500) dlouho stiskněte pro VSTUP TWS.
8. TLAČÍTKO USB/SD
9. TLAČÍTKO VSTUP KABEL - DLOUHO STISKNĚTE PRO PŘEDCHÁZEJÍCÍ SOUBOR
10. UPRAVTE HLASITOST GITARY DLOUHÝM STISKNUTÍM TLAČÍTEK "-" A "+" DLOUHO STISKNĚTE PRO NÁSLEDUJÍCÍ SOUBOR
11. PRIORITA MIKROFONU ZAPNUTO/VYPNUTO
12. TLAČÍTKO OPAKOVÁNÍ
13. KRÁTKO STISKNĚTE PRO PŘEDCHÁZEJÍCÍ SKLADBU, DLOUHO STISKNĚTE PRO PŘETÁČENÍ ZPĚT
14. KRÁTKO STISKNĚTE PRO NÁSLEDUJÍCÍ SKLADBU, DLOUHO STISKNĚTE PRO POSUN VPŘED
15. TLAČÍTKO PŘEHRÁVÁNÍ/POZASTAVENÍ/VYPNUTÍ ZVUKU
16. TLAČÍTKO PRO SNÍŽENÍ HLASITOSTI
17. TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ HLASITOSTI
18. STISKNĚTE PRO ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SVĚTEL
Jednotka je zapnuta, všechna světla jsou zapnuta
První stisk: rozsvítí se horní světlo / Světlo reproduktoru zhasne
2 stisk: Rozsvítí se světlo reproduktoru / Horní světlo je vypnuto
3 stisk: Všechna světla jsou vypnuta
4. stlačení: Všechna světla jsou zapnuta
Tyto funkce se cyklicky opakují
19. TRE-: TLAČÍTKO PRO SNÍŽENÍ TREBLE
20. TRE+: TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ TREBLE
21. BASS-: TLAČÍTKO PRO SNÍŽENÍ BASŮ
22. BASS+: TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ BASŮ
23. ECHO-: SNÍŽENÍ OZVĚNY MIKROFONU
24. ECHO+: ZVÝŠENÍ OZVĚNY MIKROFONU
25. MIC VOL-: SNÍŽENÍ HLASITOSTI MIKROFONU
26. MIC VOL+: ZVÝŠENÍ HLASITOSTI MIKROFONU

POKYNY PRO DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



1. USB/SD: Tlačítko vstupu USB/SD karty
2. BT: Vstupní tlačítko BT
3. LINE: Vstupní tlačítko KABEL
4. GUITAR+: Zvýšení hlasitosti kytary
5. BT TWS: klíč pro připojení BT TWS
6. ONE REPEAT: Tlačítko opakování
7. GUITAR-: Snížení hlasitosti kytary
8. MIC: Tlačítko priority mikrofonu
9. ALL REPEAT: Tlačidlo pro opakování všech skladeb.
10. Number pad: Výběr skladby v režimu USB/SD
11. ECHO-: Tlačítko pro snížení ozvěny
12. ECHO+: Tlačítko pro zvýšení ozvěny
13. VOL-: Tlačítko pro snížení hlasitosti
14. MUTE: Tlačítko pro ztlumení zvuku - mute
15. VOL+: Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
16. MIC-: Snížení hlasitosti mikrofonu.
17. MIC+: Zvýšení hlasitosti mikrofonu.
18. TRE+: Tlačítko pro zvýšení Treble
19. BASS+: Tlačítko pro zvýšení basů
20. EQ: Tlačítko ekvalizér
21. TRE-: Tlačítko pro snížení Treble
22. BASS-: Tlačítko pro snížení basů
23. PREVIOUS: Předchozí skladba
24. NEXT: Nasledující skladba
25. PLAY: Tlačítko pro přehrávání
26. <FLDR: Předchozí soubor
27. FLDR>: Nasledující soubor
28. PAUSE: Tlačítko pozastavení
29. ID kód dálkového ovládání

Vlastnosti:

1. S kolečky pro více venkovních aktivit
2. Světla (světlo reproduktoru / horní stropní světlo / světlo ovládacího panelu / spodní laserové světlo)
3. LED displej
4. Provozní dosah Bluetooth 10 metrů
5. USB/ SD
6. Karaoke (mikrofon)*2
7. Funkce EQ
8. Ovládání Treble
9. Ovládání Basů
10. Ovládání hlasitosti
11. Funkce Line-in, vhodná pro PC, MID, TV a další audio zařízení.
12. Plně funkční dálkové ovládání
13. Vestavěný dobíjecí olověný akumulátor 12V 9000mAh
14. Rukojeť pro snadné přenášení
15. Kytarový vstup
16. Priorita mikrofonu
17. Funkce souboru

Technické údaje:

Napájení	100V-240V/50Hz/60Hz
Spotřeba energie (průměr)	180W(1k 0dB)
RMS výkon	120 W, 3,6 Ω
Bluetooth verze	V5.0+BR+EDR+BLE
Vysílací výkon kanálu Bluetooth BTH	50 mW
Frekvence Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Typ a napětí baterie	12V,9000mah
Reproduktory	woofer 1*12" +mid-range 1*5" + tweeter 2*2.5" + tweeter 2*1.5"
Frekvenční odezva	20Hz-20KHz
Frekvence bezdrátového mikrofonu	201,6 MHz +202,2 MHz
Výstupní výkon kanálu bezdrátového mikrofonu	50 mW
Rozměry výrobku	385(D)*355(Š)*945(V)mm

Zapnutí/vypnutí

Stiskněte tlačítko napájení do polohy "on" pro zapnutí reproduktoru, stiskněte tlačítko napájení do polohy "off" pro vypnutí reproduktoru.

Přehrávání hudby z USB/SD:

1. Stiskněte tlačítko napájení do polohy "ON".
2. Vložte zařízení USB do příslušných slotů, reproduktor automaticky přehraje uloženou hudbu. Výrobek podporuje zařízení USB o kapacitě až 32 G..
3. V režimu přehrávání krátce stiskněte tlačítko Previous nebo Next pro výběr skladby, které se vám líbí, dlouze stiskněte pro posun dopředu nebo dozadu.
4. Krátce stiskněte Play/Pause pro přehrávání nebo pozastavení.

Poznámka: V režimu přehrávání přes Bluetooth se vložením zařízení USB/SD odpojí funkce Bluetooth a přepne se na přehrávání přes USB/SD. Krátce stiskněte tlačítko BT pro přenutí zpět do režimu Bluetooth.

Line-in:

Stiskněte tlačítko LINE IN pro aktivaci funkce kabelového vstupu.

V případě jiných kompatibilních hudebních zařízení nebo přehrávačů MP3/MP4 použijte dodaný audio kabel pro připojení slotu "Line Out" zařízení ke slotu "Line in" tohoto zařízení. Při používání externího zařízení lze prostřednictvím externího zařízení ovládat přehrávání/pozastavení, hlasitost, předchozí/následující skladbu..

Karaoke:

Použijte kabelový mikrofon (není součástí dodávky) a vychutnejte si funkci karaoke. Vložte jej do slotu a poté jej použijte. Nastavte hlasitost mikrofonu pomocí tlačítka MIC, upravte ozvěnu pomocí tlačítka ECHO.

EQ

Když reproduktor přehrává hudbu, stisknutím tlačítka EQ na dálkovém ovladači vyberte různé režimy EQ.

Treble

Když reproduktor přehrává hudbu, stiskněte tlačítko TRE-/TRE+ na ovládacím panelu před upravení hlasitosti výšek. Chcete-li dosáhnout harmonického efektu a vyhnout se zkreslení, když je hlavní hlasitost nízká, Treble lze zvýšit, a když je hlavní hlasitost vysoká, Treble by měl být nastaven na nízkou úroveň.

Bass

Když reproduktor přehrává hudbu, stiskněte tlačítko BASS-/BASS+ na ovládacím panelu pro upravení úrovně basů. Pokud chcete dosáhnout harmonického efektu a vyhnout se zkreslení, když je hlavní hlasitost nízká, můžete zvýšit basy a když je hlavní hlasitost vysoká, basy by se měly snížit.

Světla

Po zapnutí reproduktoru se automaticky zapnou všechna světla, uživatel může světla zapnout/vypnout stisknutím tlačítka světla na následujícím ovládacím panelu:

1. První stisk, vypnete světlo na předním panelu
2. 2. stisknutí, vypnete světla ovládacího panelu a zapnete světla na předním panelu
3. 3. stisk, vypnete světla ovládacího panelu i předního panelu
4. 4. stisknutí, zapnete světla ovládacího panelu a předního panelu

Rotační provoz

HLASITOST KYTARY

Stiskněte tlačítko kytary pro nastavení hlasitosti kytary.

PRIORITA MIKROFONU

Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci funkce priority mikrofonu a opětovně stiskněte pro deaktivaci této funkce.

OPAKOVÁNÍ

Stiskněte toto tlačítko pro opakování aktuální skladby nebo všechny skladby na disku USB/SD.

FUNKCE SOUBORU

Stiskněte tlačítko „FLDR- (dlouhý stisk) nebo FLDR + (dlouhý stisk)“ pro přehrávání skladby ze souborů.

JAK POUŽÍVAT PŘIPOJENÍ BLUETOOTH

2 způsoby aktivace nebo opětovného spuštění funkce BT

1. Stiskněte tlačítko "BT" na dálkovém ovladači.
2. Stiskněte tlačítko "BT" na předním ovládacím panelu.

Reproduktor je v režimu "BT".

Automatické vyhledávání a připojení

Reproduktor přejde do automatického vyhledávání: vyhledá poslední

Přístroj se automaticky připojí k poslednímu připojenému zařízení.

Přístroj se během několika sekund automaticky připojí k poslednímu připojenému zařízení, které má otevřenou funkci BT v okruhu 20 metrů. (Poznámka: Pokud se zařízení nemůže připojit automaticky, stiskněte BT "PLAY/PAUSE", "PREVIOUS", "NEXT" pro aktivaci BT a opětovné připojení zařízení).

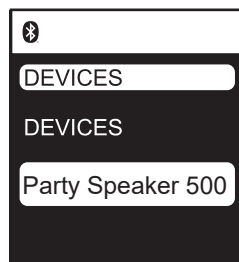
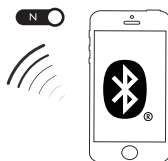
Když reproduktor nemůže najít poslední připojené zařízení.

Reproduktor lze připojit k novému zařízení
Použijte vyhledávání nových zařízení a připojte se k **"Party Speaker 500"**.

Připojení se podařilo

Připojení BT je dokončeno.





Funkce TWS pracuje se 2 reproduktory: Model Party Speaker 500. Tuto funkci nelze použít pouze pro 1 reproduktor.

Jak se připojit

- ~ Nejprve stiskněte tlačítko BT na REPRODUKTORU 1 a připojte funkci BT k telefonu pomocí názvu "Party Speaker 500".
- ~ Dále zapněte REPRODUKTOR 2 a stiskněte tlačítko BT; počkejte několik sekund, na obrazovce bude blikat "MODRÉ SVĚTLO".
- ~ Za třetí, stiskněte tlačítko "TWS (dlouhý stisk)" na REPRODUKTORU 1 nebo 2 a připojení TWS se vytvoří správně.

Odpojení

Stiskněte tlačítko "BT TWS", funkce TWS se deaktivuje a hudbu bude nadále přehrávat pouze v REPRODUKTORU 1.

Opětovné připojení

Stiskněte tlačítko "BT TWS" a funkce TWS se opět aktivuje.

V režimu BT, stiskněte tlačítko TWS na ovládacím panelu pro aktivaci funkce TWS. Tato funkce může způsobit, že se jeden reproduktor připojí k druhému, který je také v režimu TWS, čímž se dosáhne efektu současného používání dvou reproduktorů a přehrávání hudby na kanálu BT 2.0. Funkci TWS lze použít pouze v rámci funkce BT a nebude fungovat, pokud je reproduktor nastaven na režim AUX nebo USB/SD.

Poznámky:

1. Výchozí hlasitost je 10.
2. Funkce Bluetooth nefunguje pro telefonní hovory. Při příchozím hovoru se zařízení automaticky odpojí a po skončení hovoru se znovu připojí.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121

AKAI

Party Speaker 500

Aktívny prenosný reproduktor



«BT»
COMPATIBLE

EQUALIZADOR

LINE IN
Port

LED
Display LED

SK



POZOR
RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM
VÝROBK NEDEMONTUJTE



Vyššie uvedené varovanie má upozorniť používateľa na prítomnosť nedostatočnej izolácie a riziko úrazu elektrickým prúdom, v prípade že demontuje výrobok sám.

Varovania!

Aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Ak chcete chrániť svoj sluch a predĺžiť životnosť reproduktorov, vyhnite sa počúvaniu hudby pri plnej hlasitosti.

Pri čistení produktu používajte mäkkú suchú handričku. V prípade ťažkých škvŕn navlhčite handričku iba vodou a vyhnite sa akejkoľvek inej tekutine, ktorá by rozpustila farbu alebo poškodila plast.

DÔLEŽITÉ OCHRANNÉ OPATRENIA

Pozor! Pozorne si prečítajte všetky nasledujúce dôležité bezpečnostné opatrenia, aby ste zaistili optimálnu prevádzku produktu:

1. Prečítajte si návod:

Pred použitím produktu si musíte pozorne prečítať všetky bezpečnostné pokyny a návod na použitie.

2. Uschovajte si návod:

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie.

3. Postupujte podľa návodu:

Je potrebné dodržiavať všetky pokyny v návode na použitie.

4. Upozornenia:

Všetky varovania na zariadení a v návode na použitie sa musia riadne dodržiavať.

5. Zdroj energie:

Zariadenie musí byť pripojené k zdroju napájania podľa návodu.

6. Udržujte zariadenie mimo dosahu zdrojov tepla, ako sú radiátory, chladničky, rúry alebo iné spotrebiče, ktoré môžu vytvárať teplo.

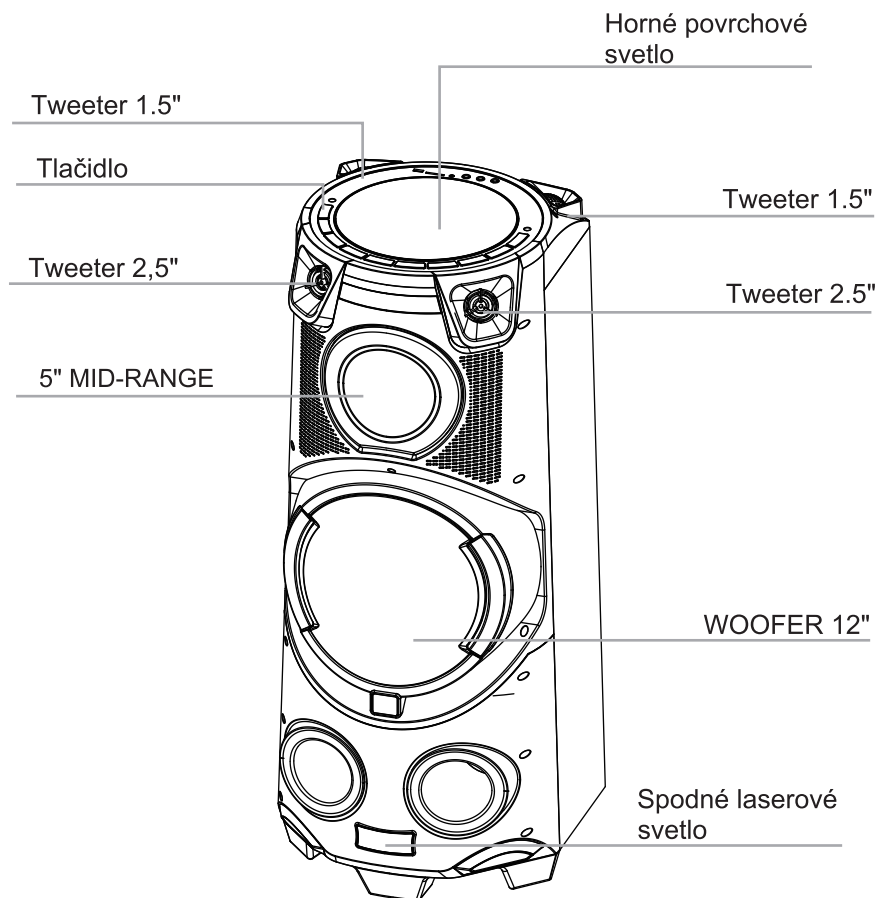
7. Obdobia nepoužívania:

Napájací kábel zariadenia by mal byť vytiahnutý zo zásuvky, keď sa zariadenie dlhší čas nepoužíva.

8. Chyby vyžadujúce servis:

Zariadenie musí opraviť kvalifikovaná osoba v nasledujúcich prípadoch:

- Poškodená zástrčka alebo napájací kábel;
- Na zariadenia spadli predmety alebo sa na zariadenie rozliala tekutina;
- Zariadenie bolo vystavené dažďu;
- Zariadenie nefunguje správne.

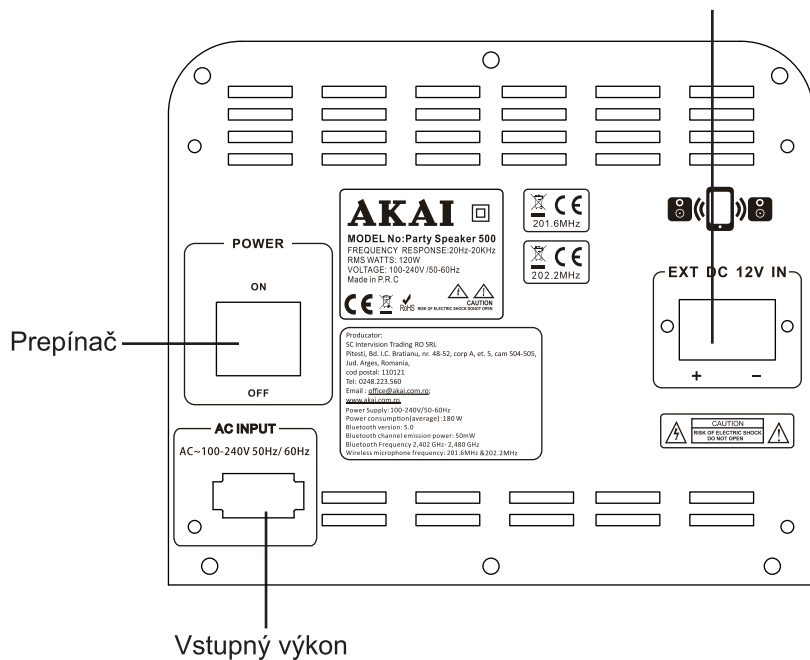


DOBÍJANIE

Pred prvým použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na správne fungovanie batérie:

- Pred prvým použitím batériu úplne nabite. Po úplnom nabití batérie sa rozsvieti kontrolka nabíjania.
- Čas nabíjania závisí od zostávajúceho stavu batérie; zvyčajne trvá plné nabitie 8-10 hodín.
- Ak je zvuk reproduktora abnormálny alebo ak je indikátor nabíjania prázdny, nabite ho.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, pred uskladnením batériu úplne nabite a každé tri mesiace ju dobíjajte, aby ste predišli zlyhaniu batérie.
- Batérie sú spotrebný materiál, na ktorý sa nevzťahuje záruka.

Externý vstup DC 12V



Príslušenstvo



NÁVOD NA
POUŽITIE



ĎIAĽKOVÝ OVLÁDAČ



AUDIO KÁBEL



NAPÁJACÍ KÁBEL



BEZDRÔTOVÝ
MIKROFÓN x2

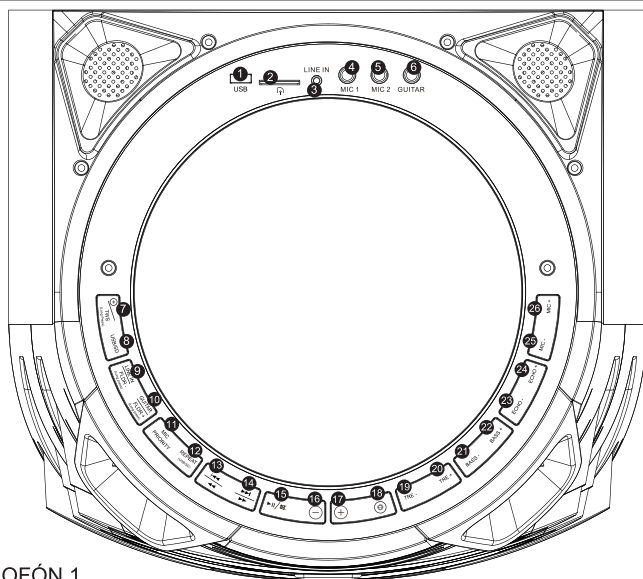


ZÁRUČNÝ LIST



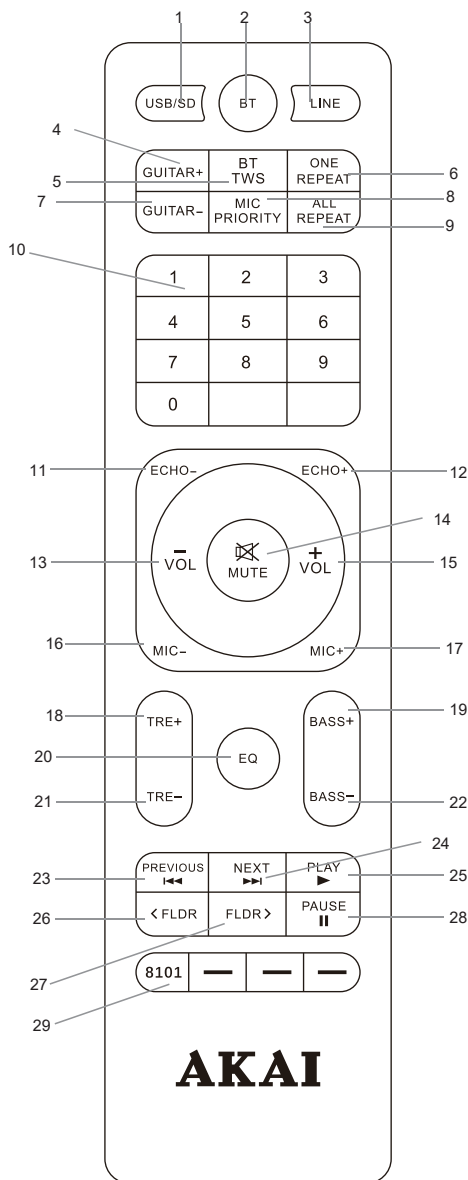
VYHLÁSENIE EÚ SK A RO

PREDNÝ PANEL - OVLÁDACIE PRVKY A FUNKCIE



1. VSTUP USB
2. VSTUP SD
3. VSTUP KABEL
4. VSTUP PRE MIKROFÓN 1
5. VSTUP PRE MIKROFÓN 2
6. VSTUP PRE GITARU
7. Krátko stlačte pre VSTUP BT (názov BT: Party Speaker 500) dlho stlačte pre VSTUP TWS.
8. TLAČIDLO VSTUP USB/SD
9. TLAČIDLO VSTUP KÁBEL - DLHO STLAČTE PRE PREDCHÁDZAJÚCI SÚBOR
10. UPRAVTE HLASITOSŤ GITARY DLHÝM STLAČENÍM TLAČIDIEL "-" A "+" DLHO STLAČTE PRE NASLEDUJÚCI SÚBOR
11. PRIORITA MIKROFÓNU ZAPNUTÁ/VYPNUTÁ
12. TLAČIDLO OPAKOVANIE
13. KRÁTKO STLAČTE PRE PREDCHÁDZAJÚCU SKLADBU, DLHO STLAČTE PRE PRETÁČANIE SPÄŤ
14. KRÁTKO STLAČTE PRE NASLEDUJÚCU SKLADBU, DLHO STLAČTE PRE POSUN VPRED
15. TLAČIDLO PREHRÁVANIE/POZASTAVENIE/VYPNUTIE ZVUKU
16. TLAČIDLO PRE ZNÍŽENIE HLASITOSTI
17. TLAČIDLO PRE ZVÝŠENIE HLASITOSTI
18. STLAČTE PRE ZAPNUTIE/VYPNUTIE SVETIEL
Jednotka je zapnutá, všetky svetlá sú zapnuté
Prvé stlačenie: rozsvieti sa horné svetlo / Svetlo reproduktora zhasne
2 stlačenie: Rozsvieti sa svetlo reproduktora / Horné svetlo je vypnuté
3 stlačenie: Všetky svetlá sú vypnuté
4. stlačenie: Všetky svetlá sú zapnuté
Tieto funkcie sa cyklicky opakujú
19. TRE-: TLAČIDLO NA ZNÍŽENIE TREBLE
20. TRE+: TLAČIDLO NA ZVÝŠENIE TREBLE
21. BASS-: TLAČIDLO NA ZNÍŽENIE BASS
22. BASS+: TLAČIDLO NA ZVÝŠENIE BASS
23. ECHO-: ZNÍŽENIE OZVENY MIKROFÓNU
24. ECHO+: ZVÝŠENIE OZVENY MIKROFÓNU
25. MIC VOL-: ZNÍŽENIE HLASITOSTI MIKROFÓNU
26. MIC VOL+: ZVÝŠENIE HLASITOSTI MIKROFÓNU

POKYNY PRE DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE



1. USB/SD: Tlačidlo vstupu USB/SD karty
2. BT: Vstupné tlačidlo BT
3. LINE: vstupné tlačidlo KÁBEL
4. GUITAR+: Zvýšenie hlasitosti gitary
5. BT TWS: Tlačidlo na pripojenie BT TWS
6. ONE REPEAT: Tlačidlo opakovania
7. GUITAR-: Zníženie hlasitosti gitary
8. MIC: Tlačidlo priority mikrofónu
9. ALL REPEAT: Tlačidlo na opakovanie všetkých skladieb
10. Number pad: Výber skladby v režime USB/SD
11. ECHO-: Tlačidlo zníženia ozveny
12. ECHO+: Tlačidlo zvýšenia ozveny
13. VOL-: Tlačidlo na zníženie hlasitosti
14. MUTE: Tlačidlo pre stlmenie zvuku - mute
15. VOL+: Tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti
16. MIC-: Zníženie hlasitosti mikrofónu.
17. MIC+: Zvýšenie hlasitosti mikrofónu.
18. TRE+: Tlačidlo pre zvýšenie Treble
19. BASS+: Tlačidlo pre zvýšenie bass
20. EQ: Tlačidlo ekvalizér
21. TRE-: Tlačidlo pre zníženie Treble
22. BASS-: Tlačidlo pre zníženie bass
23. PREVIOUS: Predchádzajúca skladba
24. NEXT: Nasledujúca skladba
25. PLAY: Tlačidlo prehrávania
26. <FLDR: Predchádzajúci súbor
27. FLDR>: Nasledujúci súbor
28. PAUSE: Tlačidlo pozastavenia
29. ID kód diaľkového ovládania

VLASTNOSTI A TECHNICKÉ ÚDAJE

Vlastnosti:

1. S kolieskami pre viac vonkajších aktivít
2. Svetlá (svetlo reproduktora / horné stropné svetlo / svetlo ovládacieho panela / horné laserové svetlo)
3. LED displej
4. Prevádzkový dosah Bluetooth 10 metrov
5. USB/ SD
6. Karaoke (mikrofón)*2
7. Funkcia EQ
8. Ovládanie Treble
9. Ovládanie Bass
10. Ovládanie hlasitosti
11. Funkcia Line-in, vhodná pre PC, MID, TV a iné audio zariadenia
12. Plne funkčné diaľkové ovládanie
13. Zabudovaná dobíjacia olovená batéria 12V 9000mAh
14. Rukoväť na jednoduché prenášanie
15. Gitarový vstup
16. Priorita mikrofónu
17. Funkcia súboru

Technické údaje:

Napájanie	100V-240V/50Hz/60Hz
Spotreba energie (priemer)	180 W (1k 0 dB)
RMS výkon	120 W, 3,6 Ω
Bluetooth verzia	V5.0+BR+EDR+BLE
Vysielací výkon kanála Bluetooth BTH	50 mW
Frekvencia Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Typ a napätie batérie	12V,9000mah
Reproduktory woofer 1*12" +mid-range 1*5" + tweeter 2*2.5" + tweeter 2*1.5"	
Frekvenčná odozva	20Hz-20KHz
Frekvencia bezdrôtového mikrofónu	201.6 MHz +202.2 MHz
Výstupný výkon kanála bezdrôtového mikrofónu	50 mW
Rozmery výrobku	385 (D)*355 (Š)*945 (V)mm

Zapnutie/vypnutie

Stlačte tlačidlo napájania do polohy "on" pre zapnutie reproduktora, stlačte tlačidlo napájania do polohy "off" pre vypnutie reproduktora.

Prehrávanie hudby z USB/SD:

1. Stlačte tlačidlo napájania do polohy "ON".
2. Vložte zariadenie USB do príslušných slotov, reproduktor automaticky prehrá uloženú hudbu. Výrobok môže podporovať zariadenie USB s kapacitou až 32 G..
3. V režime prehrávania krátko stlačte tlačidlo Previous alebo Next pre výber skladby, ktoré sa vám páčia, dlho stlačte pre posun dopredu alebo dozadu.
4. Krátko stlačte Play/Pause pre prehrávanie alebo pozastavenie.

Poznámka: V režime prehrávania cez Bluetooth sa vložením zariadenia USB/SD odpojí funkcia Bluetooth a prepne sa na prehrávanie cez USB/SD. Krátko stlačte tlačidlo BT pre prenutie späť do režimu Bluetooth.

Line-in:

Stlačte tlačidlo LINE IN pre aktiváciu funkcie káblového vstupu.

V prípade iných kompatibilných hudobných zariadení alebo prehrávačov MP3/MP4 použite dodaný audio kábel na pripojenie slotu "Line Out" zariadenia k slotu "Line in" tohto zariadenia. Pri používaní externého zariadenia možno prostredníctvom externého zariadenia ovládať prehrávanie/pozastavenie, hlasitosť, predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.

Karaoke:

Na vychutnanie si funkcie karaoke použite káblový mikrofón (nie je súčasťou dodávky). Vložte ho do slotu a potom ho použite. Nastavte hlasitosť mikrofónu pomocou tlačidla MIC, upravte ozvenu pomocou tlačidla ECHO.

EQ

Keď reproduktor prehráva hudbu, stlačením tlačidla EQ na diaľkovom ovládači vyberte rôzne režimy ekvalizéra.

Treble

Keď reproduktor prehráva hudbu, stlačte tlačidlo TRE-/TRE+ na ovládacom paneli pred upravenie hlasitosti výšok. Ak chcete dosiahnuť harmonický efekt a vyhnúť sa skresleniu, keď je hlavná hlasitosť nízka, Treble možno zvýšiť, a keď je hlavná hlasitosť vysoká, Treble by sa mal nastaviť na nízku úroveň.

Bass

Keď reproduktor prehráva hudbu, stlačte tlačidlo BASS-/BASS+ na ovládacom paneli pre upravenie úrovne basov. Ak chcete dosiahnuť harmonický efekt a vyhnúť sa skresleniu, keď je hlavná hlasitosť nízka, môžete zvýšiť basy a keď je hlavná hlasitosť vysoká, basy by sa mali znížiť.

Svetlá

Po zapnutí reproduktora sa automaticky zapnú všetky svetlá, používateľ môže svetlá zapnúť/vypnúť stlačením tlačidla svetla na nasledujúcom ovládacom paneli:

1. Prvé stlačenie, vypnete svetlo na prednom paneli
 2. 2. stlačenie, vypnete svetla ovládacieho panela a zapnete svetla na prednom paneli
 3. 3. stlačenie, vypnete svetlá ovládacieho panela aj predného panela
 4. 4. stlačenie, zapnete svetlá ovládacieho panela a predného panela
- Rotačná prevádzka

HLASITOSŤ GITARY

Stlačte tlačidlo gitary pre nastavenie hlasitosti gitary.

PRIORITA MIKROFÓNU

Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu funkcie priority mikrofónu a opätovne stlačte pre deaktiváciu tejto funkcie.

OPAKOVANIE

Stlačte toto tlačidlo pre opakovanie aktuálnej skladby alebo všetky skladby na disku USB/SD.

FUNKCIA SÚBOR

Stlačte tlačidlo „FLDR- (dlhé stlačenie) alebo FLDR + (dlhé stlačenie) " pre prehrávanie skladby zo súborov.

2 spôsoby aktivácie alebo opätovného spustenia funkcie BT

1. Stlačte tlačidlo "BT" na diaľkovom ovládači.
2. Stlačte tlačidlo "BT" na prednom ovládacom paneli.

Reproduktor je v režime "BT".

Automatické vyhľadávanie a pripojenie

Reproduktor prejde do režimu automatického vyhľadávania: pripojené posledné pripojené zariadenie

Prístroj sa automaticky pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu

Prístroj sa do niekoľkých sekúnd automaticky pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu, ktoré má otvorenú funkciu BT v okruhu 20 metrov. (Poznámka: Ak sa zariadenie nedá pripojiť automaticky, stlačte BT "PLAY/PAUSE", "PREVIOUS", "NEXT", aby ste aktivovali BT a znovu pripojili zariadenie).

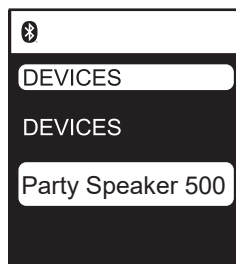
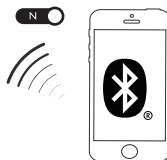
Keď reproduktor nemôže nájsť posledné pripojené zariadenie

Reproduktor je možné pripojiť k novému zariadeniu. Použite vyhľadávanie nového zariadenia a pripojte sa k **"Party Speaker 500"**

Pripojenie sa podarilo

Pripojenie BT je dokončené.





Funkcia TWS pracuje s 2 reproduktormi: Model Party Speaker 500. Túto funkciu nie je možné použiť len pre 1 reproduktor.

Ako sa pripojiť

~ Najprv stlačte tlačidlo BT na REPRODUKTORE 1 a pripojte funkciu BT k telefónu pomocou názvu "Party Speaker 500".

~ Ďalej zapnite REPRODUKTOR 2 a stlačte tlačidlo BT; počkajte niekoľko sekúnd, na obrazovke bude blikať "MODRÉ SVETLO".

~ Po tretie, stlačte tlačidlo "TWS (dlhé stlačenie)" na REPRODUKTORE 1 alebo 2 a pripojenie TWS sa vytvorí správne.

Odpojenie

Stlačte tlačidlo "BT TWS, funkcia TWS sa deaktivuje a hudbu bude naďalej prehrávať iba v REPRODUKTORE 1.

Opätovné pripojenie

Stlačte tlačidlo "BT TWS" a funkcia TWS sa opäť aktivuje.

V režime BT, stlačte tlačidlo TWS na ovládacom paneli pre aktiváciu funkcie TWS. Táto funkcia môže spôsobiť, že sa jeden reproduktor pripojí k druhému, ktorý je tiež v režime TWS, čím sa dosiahne efekt súčasného používania dvoch reproduktorov a prehrávania hudby na kanáli BT 2.0. Funkciu TWS možno použiť len v rámci funkcie BT a nebude fungovať, ak je reproduktor nastavený na režim AUX alebo USB/SD.

Poznámky:

1. Predvolená hlasitosť je 10.
2. Funkcia Bluetooth nefunguje pre telefónne hovory. Keď prichádza hovor, zariadenie sa automaticky odpojí a po skončení hovoru sa znova pripojí.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

-kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadať si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitești, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121

AKAI



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr.INT 320

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoaia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**
Type: **PARTY SPEAKER 500**
Descriptions: **ACTIVE PORTABLE SPEAKER**
Lot: **24071XXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU Amd 2015/863/EU & 2017/2102/EU

The products are compliant with the following standards:

EN 62368-1:2020 + A11:2020	EN 61000-3-2:2019+ A1:2021
EN 62479:2010	EN 61000-3-3:2013+ A1:2019+ A2:2021
EN 50663:2017	IEC 62321-3-1:2013
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	IEC 62321-6: 2015
EN 301 489-9 V2.1.1: (2019-04)	IEC 62321-7-1:2015
EN 301 489-17 V3.2.4: (2020-09)	IEC 62321-8:2017
EN 300 328 V2.2.2: (2019-07)	IEC 62321-5:2013
EN 300 422-1 V2.2.1: (2021-11)	IEC 62321-4:2013 + AMD1:2017
EN 55032:2015 + A1:2020+ A11:2020	IEC 62321-7-2:2017
EN 55035:2017 + A11:2020	

Certificate of conformity issued based on the Certificates and Test reports **HK2309044079E**; **SiCT2309011202C**; **HK2309044079-1SR/-2EH/-1ER/-2ER/-3ER** and **SiCT2309011202R** of Shenzhen HUAK Testing Technology Co., Ltd. 1F, B2 Building, Junfeng Zhongcheng Zhizao Innovation Park, Heping Community, Fuhai Street, Bao'an District si Shenzhen SiCT Technology Co., Ltd. 202, Building 3, No.111, Huang Middle Road, Songyuanxia Community, Guanghu Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Signature: _____



Printed name and Position:
CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER

Date: 10th of June, 2024

Place: Pitesti, Romania

AKAI



DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr.INT 320

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoaia, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**
Model: **PARTY SPEAKER 500**
Descriere: **BOXA ACTIVA PORTABILA**
Lot: **24071XXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU Amd 2015/863/EU & 2017/2102/EU

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

EN 62368-1:2020 + A11:2020	EN 61000-3-2:2019+ A1:2021
EN 62479:2010	EN 61000-3-3:2013+ A1:2019+ A2:2021
EN 50663:2017	IEC 62321-3-1:2013
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	IEC 62321-6: 2015
EN 301 489-9 V2.1.1: (2019-04)	IEC 62321-7-1:2015
EN 301 489-17 V3.2.4: (2020-09)	IEC 62321-8:2017
EN 300 328 V2.2.2: (2019-07)	IEC 62321-5:2013
EN 300 422-1 V2.2.1: (2021-11)	IEC 62321-4:2013 + AMD1:2017
EN 55032:2015 + A1:2020+ A11:2020	IEC 62321-7-2:2017
EN 55035:2017 + A11:2020	

Certificat de conformitate eliberat in baza Certificatelor si Rapoartelor de Testari **HK2309044079E**; **SICT2309011202C**; **HK2309044079-1SR/-2EH/-1ER/-2ER/-3ER** si **SICT2309011202R** ale Shenzhen HUAK Testing Technology Co., Ltd. 1F, B2 Building, Junfeng Zhongcheng Zhizao Innovation Park, Heping Community, Fuhai Street, Bao'an District si Shenzhen SICT Technology Co., Ltd. 202, Building 3, No.111, Huang Middle Road, Songyuanxia Community, Guanghu Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Semnatura: _____



Numele si functia: **CIOBANU DORIN – DIRECTOR**

Data: **10 Iunie, 2024**

Locul: **Pitesti, Romania**

